

## **Початок роботи ..... 5**

Складання телефону, SIM-картка, акумулятор, увімкнення, допомога, режим "Flight mode", дзвінки, головне меню, програмне забезпечення PC Suite, камера, інтернет-журнал.

## **Ознайомлення**

### **з телефоном ..... 12**

Клавіші, меню, навігація, піктограми, швидкі клавіші, мова телефону, введення літер, менеджер файлів, карта пам'яті.

### **Дзвінки ..... 25**

Дзвінки, контакти, список дзвінків, швидкий набір, керування голосом, опції дзвінків, групи, візитні картки.

### **Обмін повідомленнями ..... 41**

Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, "Мої друзі".

### **Робота із зображеннями ... 56**

Камера, відео, Інтернет-журнал, фотографії.

## **Розваги ..... 64**

Музичний плеєр та відеоплеєр, TrackID™, радіо, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, сигнали дзвінка, ігри.

## **Зв'язок ..... 76**

Установки, Інтернет, RSS, синхронізація, технологія Bluetooth™, кабель USB, послуга оновлення.

## **Додаткові функції ..... 89**

Будильник, календар, завдання, профілі, час і дата, блокування SIM-карти тощо.

## **Пошук та усунення**

### **несправностей ..... 98**

Чому телефон не працює належним чином?

## **Важлива інформація ..... 104**

Веб-сторінка підтримки споживачів компанії Sony Ericsson, обслуговування та підтримка, безпечне та ефективне використання, ліцензійна угода користувача, гарантія, declaration of conformity.

## **Предметний покажчик ..... 116**

# Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Даний посібник користувача виданий компанією Sony Ericsson Mobile Communications AB без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Ericsson Mobile Communications AB залишає за собою право без попереднього сповіщення вносити у даний посібник зміни, зумовлені типографськими помилками, неточністю поточної інформації, а також у зв'язку із удосконаленням програмного забезпечення та/або обладнання. Усі ці зміни будуть внесені у нове видання даного посібника користувача. Усі права захищені.

**©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006**

Номер видання: UK/LZT 108 8997 R2A

Увага:

Деякі послуги, описані в даному посібнику, підтримуються не всіма мережами.

*Ця стосується також міжнародного номера служби екстреної допомоги мережі GSM 112.*

Якщо у Вас виникли сумніви щодо використання тієї чи іншої послуги, зверніться за допомогою до постачальника послуг або оператора мережі.

Будь ласка, ознайомтесь із розділами **“Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання”** і **“Обмежена гарантія”** до початку використання мобільного телефону.

За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст – наприклад, сигнали дзвінка. Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх сторін, у тому числі, але не тільки законодавством про авторські права. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажувється на Ваш мобільний телефон або пересилається з нього. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст, перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене і підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту чи будь-якого вмісту, наданого третьою стороною. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за невідповідне використання додаткового вмісту чи будь-якого іншого вмісту, наданого третьою стороною. Bluetooth™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Bluetooth SIG Inc. PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, VideoDJ and TrackID є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB. Memory Stick Micro™ і M2™ є зареєстрованими торговими марками корпорації Sony Corporation. Cyber-shot є зареєстрованою торговою маркою корпорації Sony Corporation.

Real є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою RealNetworks, Inc. RealPlayer® for Mobile входить в ліцензію RealNetworks, Inc. Авторське право 1995-2004, RealNetworks, Inc. Всі права захищені.

Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Adobe Systems Incorporated. Microsoft, Windows та PowerPoint є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Microsoft Corporation в США та інших країнах.

Метод введення тексту T9™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії Tegic Communications. Метод введення тексту T9™ запатентовано: Патент США №. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, і 6,011,554; Патент Канади № 1,331,057; Патент Великобританії № 2238414В; Стандартний патент Гонконгу № НК0940329; Патент Республіки Сінгапур № 51383; Патент ЄС № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; очікується отримання додаткових патентів у різних країнах світу. Java та всі торгові марки і логотипи, які містять слово Java, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sun Microsystems у США та в інших країнах.

- Ліцензійна угода кінцевого споживача щодо використання продукції Sun™, Java™, J2ME™.
- 1 Обмеження: Програмне забезпечення є конфіденційною та захищеною авторським правом інформацією корпорації Sun, тому право власності на всі копії програмного забезпечення належить корпорації Sun та/або власникам її ліцензій. Користувач не має права модифікувати, декомпілювати, розбирати код, розшифровувати, видаляти або будь-яким іншим чином переробляти Програмне забезпечення. Програмне забезпечення заборонено здавати в оренду, передавати іншим особам або видавати субліцензії на використання такого забезпечення повністю або частково.
  - 2 Положення щодо експорту: Програмне забезпечення, включаючи технічну документацію, регулюється експортним законодавством США та Законом про контроль за експортом, а також пов'язаними з ним нормативними положеннями, та може регулюватися положеннями щодо експорту-імпорту в інших країнах. Користувач зобов'язується суворо дотримуватися усіх згаданих положень та підтверджує, що він несе відповідальність за отримання ліцензій на експорт, реекспорт та імпорт Програмного забезпечення. Забороняється завантаження або інші способи експорту/реекспорту Програмного забезпечення (i) в Кубу, Ірак, Іран, Північну Корею, Лівію, Судан, Сирію, всім громадянам та резидентам цих країн (перелік країн може періодично змінюватись), а також у будь-які країни, щодо яких існує ембарго на експорт товарів із США; (ii) в усі країни, включені у Чорні списки Міністерства фінансів США та Міністерства торгівлі США.

- 3 Обмежені права: використання, дублювання або розкриття інформації урядом США регулюється обмеженнями, викладеними у статтях "Права у сфері технічної інформації та програмного забезпечення", що містяться в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) та FAR 52.227-19(c) (2).

Авторські права на частину програмного забезпечення в даному виробі належать компанії © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Усі права захищені.

Інші назви виробів та компаній, згадані у цьому посібнику, можуть бути торговими марками їх відповідних власників.

Будь-які права, що впливають з вищезазначеного, але не були чітко викладені у даному посібнику, є захищеними.

Всі малюнки наведено для прикладу, тому вони можуть не відображати в точності даний телефон.

## Символи інструкцій

У цьому посібнику користувача використовуються:



Примітка.



Послуга або функція залежить від мережі або наявності передплати. Зверніться до свого оператора мережі за докладнішою інформацією.



також див. стор. ...



Використовуйте клавішу вибору або навігаційну клавішу, щоб знайти та вибрати ➤ *16 Навігація*.



Натисніть навігаційну клавішу по центру.



Натисніть верхню частину навігаційної клавіші.



Натисніть нижню частину навігаційної клавіші.



Натисніть ліву частину навігаційної клавіші.



Натисніть праву частину навігаційної клавіші.

## Початок роботи

*Складання телефону, SIM-картка, акумулятор, увімкнення, допомога, режим "Flight mode", дзвінки, головне меню, програмне забезпечення PC Suite, камера, інтернет-журнал.*

Докладніша інформація та файли, доступні для завантаження, розміщені за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).


## Складання телефону

### **Як використовувати телефон**


- 1 Вставте SIM-картку й акумулятор.
- 2 Зарядіть акумулятор.
- 3 Увімкніть телефон.


### **SIM-карта**

Під час реєстрації в оператора мережі Ви отримуєте SIM-картку (модуль ідентифікації користувача). На SIM-картці міститься мікропроцесор, у якому зберігаються дані, такі як номер телефону, перелік наданих послуг, імена та номери контактів та інше.

 *Збережіть інформацію про контакти на SIM-карті перед тим, як виймати її з іншого телефону. Контакти можна зберігати у пам'яті телефону.*

### **PIN-код**

Для того, щоб увімкнути телефон і активізувати послуги, може знадобитися PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер) для SIM-картки. При введенні PIN-коду цифри замінюються на символи \* крім випадків, коли перша цифра PIN-коду збігається з номером екстреної служби допомоги, наприклад 112. Це зроблено для того, щоб можна було робити екстрені дзвінки без введення PIN-коду. Натисніть , щоб виправити помилки.

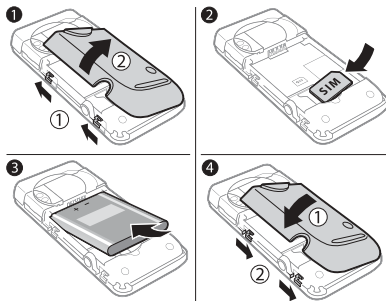
 *Якщо тричі поспіль ввести неправильний PIN-код, з'явиться PIN-код заблоков. Щоб розблокувати SIM-картку, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – Персональний код розблокування)*  
➡ 95 *Блокування SIM-карти.*

## Акумулятор

Деякі функції споживають більше енергії акумулятора, ніж інші, що може потребувати частішого заряджання акумулятора. Якщо тривалість роботи телефону в режимі розмови або в режимі очікування помітно скоротилась, можливо, акумулятор потрібно замінити. Використовуйте лише акумулятори, схвалені компанією Sony Ericsson ➤ 108 Акумулятор.

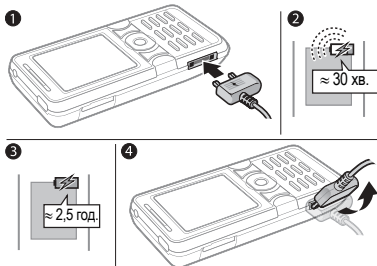
## SIM-картка й акумулятор

### Вставка SIM-картки та акумулятора



- 1 Посуньте фіксатори ліворуч і відкрийте кришку акумулятора, як показано на малюнку. Вийміть кришку акумулятора, відгинаючи її, поки її клямки не визволяться.
- 2 Вставте SIM-карту на її місце таким чином, щоб її контакти були повернуті вниз.
- 3 Розмістіть акумулятор у телефоні так, щоб його мітка була догори, а контакти збіглися з контактами телефону.
- 4 Вставте клямки кришки акумулятора у телефон і закрийте її. Посуньте фіксатори праворуч.

### Заряджання акумулятора



- 1 Приєднайте штекер зарядного пристрою до телефону так, щоб символ на ньому був зверху.
- 2 Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї через 30 хвилин.
- 3 Зачекайте приблизно 2,5 год. або дочекайтеся, коли індикатор зарядження покаже, що акумулятор заряджений повністю. Натисніть клавішу, щоб активувати екран.
- 4 Від'єднайте зарядний пристрій, відігнувши його штекер вгору.

## Увімкнення телефону

Перш ніж вмикати телефон, упевніться, що він заряджений і SIM-картка вставлена. Після увімкнення скористайтесь майстром настройки, щоб підготувати телефон до роботи.

## Увімкнення телефону



- 1 Натисніть і потримайте<sup>①</sup>. Перший запуск може тривати кілька хвилин.
- 2 Виберіть режим використання телефону:
  - **Звичайний** – повний набір функцій, або
  - **Flight mode** – обмежений набір функцій із вимкнутими функціями мережі, FM радіо та Bluetooth™.

► 9 Меню режиму "Flight mode".
- 3 При необхідності введіть код PIN своєї SIM-карти.
- 4 При першому запуску оберіть мову пунктів телефонних меню.
- 5 ► Так, щоб скористатися допомогою майстра настройки.
- 6 Дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити встановлення.



*У телефоні можуть бути попередньо визначені установки. Вам може бути запропоновано зареєструвати свій телефон у Sony Ericsson. Якщо Ви погодитесь зареєструвати свій телефон, Sony Ericsson не буде використовувати чи передавати іншим особам жодну особисту інформацію, зокрема, Ваш номер телефону.*

## Режим очікування

Після увімкнення телефону та введення коду PIN на екрані з'явиться назва оператора мережі. Цей режим називається режимом очікування.

## Довідка у телефоні

Довідка та інформація доступні в телефоні в будь-який час.

### **Використання майстра налаштувань**

► Установки ► закладка **Загальне**  
► **Майстер настр.** та виберіть одну з опцій:

- **Завант. установок**
- **Основ. настройка**
- **Поради і підказки**

### **Відображення інформації про функції**

Перейдіть до функції ► **Додатк.**  
► **Інформ.**, якщо вона доступна.

### **Відображення демонстраційного ролика телефону.**

► **Розваги** ► **Демонст.ролики.**

## Завант. установок

Автоматична настройка функцій телефону, які використовують Інтернет; Інтернет, обмін графічними повідомленнями, електронна пошта, Мої друзі, синхронізація, послуга оновлення, веб-журнал і потік.

Можна використовувати функцію **Завант. установок**, якщо:

- Вашою SIM-карткою підтримується ця послуга,
- Ваш телефон має з'єднання з мережею або
- Запуск Вашого телефону здійснено у звичайному режимі (з повним набором функцій) і в ньому ще немає попередньо визначених установок.




За додатковою інформацією зверніться до оператора мережі або до постачальника послуг.



## Меню режиму “Flight mode”

Якщо під час увімкнення телефону активується меню **Flight mode**, виберіть між **Звичайний** з повним набором функцій та **Flight mode** з обмеженим набором функцій. Режим польоту передбачає вимкнення функцій мережі, FM-радіо та Bluetooth, щоб уникнути негативного впливу на роботу чутливого обладнання. Наприклад, можна відтворювати музику або писати текстові повідомлення, щоб надіслати їх пізніше, але не здійснювати дзвінки.

 *Дотримуйтесь правил та інструкцій екіпажу щодо використання електронних пристроїв на борту літака.*

### **Як переглянути опції меню Flight mode**

► **Установки** і перейдіть до закладки **Загальне** ► **Режим польоту**, а потім виберіть опцію.

## Здійснення дзвінків

Телефон має перебувати у звичайному режимі (не в режимі польоту).

## Здійснення дзвінка

- 1 Введіть номер телефону (з міжнародним префіксом та міжміським кодом, якщо необхідно).
- 2 ► **Дзвонити**, щоб здійснити голосовий дзвінок.
- 3 ► **Додатк.**, щоб вибрати опції під час дзвінка.
- 4 ► **Заверш.**

## Об'єднання двох дзвінків у конференц-дзвінок

- 1 Зателефонуйте першому абонентові, який має брати участь у конференції.
- 2 ► **Додатк.** ► **Утрим.**, щоб переключити поточний дзвінок в режим утримання.
- 3 Зателефонуйте другому абонентові.
- 4 ► **Додатк.** ► **Об'єдн. дзвінки.**

## Головне меню

Головне меню можна відкрити майже з усіх меню телефону, щоб переглядати нові події і працювати з ними, а також щоб отримати доступ до закладок і клавіш швидкого доступу.

## Відкриття і закриття головного меню

Натисніть .

## Закладки головного меню

- **Нові події**, наприклад, пропущені дзвінки та повідомлення. У разі нової події з'являється відповідна закладка. Натисніть **(C)**, щоб відхилити подію із закладки подій. Можна налаштувати, щоб нові події з'являлися у вигляді тексту в розкривному вікні, ► **Установки**  
► закладка **Загальне** ► **Нові події**  
► **Розкрив. вікно.**
- **Активні прогр.** – програми, які працюють у фоновому режимі. Виберіть програму, до якої необхідно повернутися, або натисніть **(C)**, щоб її завершити.
- **Мої швид. клав.** – додавання й видалення ярликів та зміна послідовності їх розміщення. Коли після вибору ярлика відкривається певна програма, а інші програми закриваються або згортаються.
- **Інтернет** – Ваші закладки веб-сторінок. Коли після вибору закладки відкривається браузер, інші програми закриваються або згортаються.

## Програмне забезпечення PC Suite

Покращте ефективність свого телефону за допомогою програмного забезпечення PC Suite на Вашому комп'ютері. Це дасть Вам змогу, наприклад, синхронізувати календар у телефоні з комп'ютерним календарем.

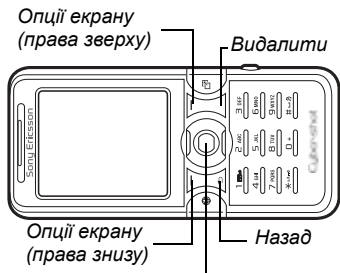
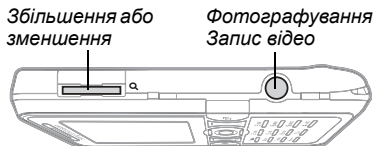
### **Встановлення програмного забезпечення PC Suite**

- 1 Увімкніть комп'ютер і вставте компакт-диск, що входить до комплекту поставки Вашого телефону, у пристрій зчитування компакт-дисків. Компакт-диск запуститься автоматично, і відкриється вікно встановлення.
- 2 **Комп'ютер:** Виберіть мову, а потім клацніть **OK**.
- 3 **Комп'ютер:** Клацніть **Встановити** у розділі PC Suite і дотримуйтесь інструкцій, які відображаються на екрані. Після завершення встановлення на робочому столі комп'ютера з'явиться піктограма PC Suite.



*Найновішу версію програми PC Suite можна отримати на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*

## Щоб роботи знімки або записувати відеокліпи



Увімкнення камери/відео або   
Регулювання яскравості або

### Фотозйомка і запис відео

- 1 Щоб увімкнути камеру, в режимі очікування натисніть і потримайте .
- 2 Щоб переключитися між режимами фото- й відеозйомки, натискайте навігаційну клавішу.



- 3 **Камера:** Щоб зробити знімок, натисніть .

**Відео:** Щоб почати запис, натисніть . Щоб припинити запис, натисніть кнопку ще раз.

Ваші фотографії та відеокліпи автоматично зберігаються в папці **Менедж. файлів** ► **Альбом камери**.

- 4 Щоб повернутись до видошукача та зробити ще один знімок або записати ще один відеокліп, натисніть кнопку .

Щоб вийти з режиму фото- або відеозйомки, натисніть і потримайте .

## Ваша особиста веб-сторінка

Публікуйте свої фотографії на веб-сторінці. Телефон створить її для Вас.

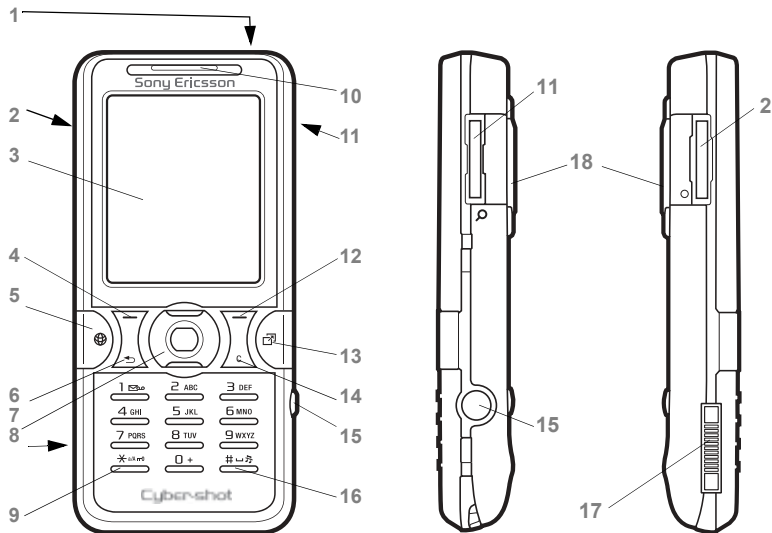
### Надсилання знімка до веб-журналу


- 1 Зробіть знімок ► **Додатк.**  
► **Надіс. у веб-жур.**
- 2 При першому використанні функції дотримуйтеся інструкцій на екрані.
- 3 Додайте назву та текст ► **Добре**  
► **Опублік.**
- 4 Ви отримаєте текстове повідомлення з адресою веб-сторінки та даними для входу на неї.














# Ознайомлення з телефоном


*Клавіші, меню, навігація, піктограми, швидкі клавіші, мова телефону, введення літер, менеджер файлів, карта пам'яті.*

## Огляд телефону



 Деякі піктограми на клавішах можуть відрізнятися.

- 1  Кнопка увімкнення/вимкнення живлення
- 2  Кнопка відтворення/стоп
- 3 Екран
- 4  Клавiша вибору
- 5  Клавiша Інтернету
- 6  Клавiша “Назад”
- 7 Навігаційна клавiша
- 8 Гніздо Memory Stick Micro™ (M2™) (під кришкою акумулятора)
- 9  Клавiша блокування
- 10 Динамік
- 11  Кнопки гучності / Кнопки цифрового масштабування  

- 12  Клавiша вибору
- 13  Клавiша головного меню
- 14  Клавiша очищення
- 15  Кнопка камери
- 16  Клавiша “Без звуку”
- 17 Контакти для зарядного пристрою, handsfree і кабелю USB
- 18 Об'єктив камери

Докладну інформацію див. у розділі  16 Навігація.

## Огляд меню



**PlayNow™\***



**Інтернет\***



**Розваги**

Онлайн. послуги\*  
Ігри  
TrackID™  
Відеоплеєр  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Дист. керування  
Запис звуку  
Демонст.ролик



**Cyber-shot™**



**Повідомлення**

Нове повідомл.  
Вхідні  
Ел. пошта  
Зчитувач RSS  
Чернетки  
Вихідні  
Надісл. повід.  
Збереж. повід.  
Мої друзі\*  
Дзв. на гол.скр.  
Шаблони  
Установки



**Музичний плеєр**

Зараз відтвор.  
Виконавці  
Записи  
Списки відтв.



**Менедж. файлів\*\***

Альбом камери  
Музика  
Картинки  
Відео  
Теми  
Веб-сторінки  
Ігри  
Програми  
Інша



**Контакти**

Новий контакт



**Радіо**



## Дзвінки\*\*



Усі



Прийняті



Набрані



Неприйняті



## Органайзер

Будильники  
Програми  
Календар  
Завдання  
Нотатки  
Синхронізація  
Таймер  
Секундомір  
Світло  
Калькулятор  
Пам'ять кодів



## Установки\*\*



### Загальне

Профілі  
Час і дата  
Мова  
Послуга оновлен.  
Керуван. голосом  
Нові події  
Швидкі клавіші  
Режим польоту  
Захист  
Майстер настр.  
Стан телефону  
Повне скидання



### Звуки і сигнали

Гучність дзвінка  
Сигнал дзвінка  
Беззвучн. режим  
Наростаюч. сигн.  
Вібросигнал  
Сигнал повідомл.  
Звук клавіш



### Дисплей

Шпалери  
Теми  
Екран запуску  
Заставка  
Розмір годинника  
Яскравість  
Редаг. назв ліній\*



### Дзвінки

Швидкий набір  
Переадр. дзвінків  
Перек. на лінію 2\*  
Керув. дзвінками  
Час та вартість\*  
Відображення №  
Handsfree



### Зв'язок\*

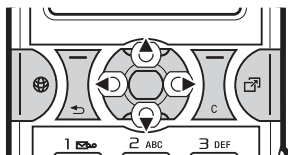
Bluetooth  
i4-port  
USB  
Синхронізація  
Керув. пристроєм  
Мобільні мережі  
Надсилан. даних  
Устан. Інтернету  
Установки потоку  
Установки повід.  
Аксесуари

\* Наявність деяких меню залежить від оператора, мережі та передплатених послуг.


\*\* Використовуйте навігаційну клавішу, щоб переміщуватись по закладках у підменю.  
Докладну інформацію див. у розділі 16 Навігація.

## Навігація


Головні меню відображаються у вигляді піктограм. Деякі підменю містять закладки. Перейдіть до закладки шляхом натискування навігаційної клавіші справа або зліва.




### Клавіша

- 
-  Перейти до головних меню або вибрати виділені пункти.


---

  -  Переміститися по меню та закладках.


---

  -  Вибрати опції, що відображаються над цими клавішами на екрані.


---

  -  Повернутися на один рівень назад у меню. Натисніть і потримайте, щоб повернутись у режим очікування або завершити використання функції.


---

  -  Стерти об'єкти – наприклад, фотографії, звуки або контакти. Натисніть і потримайте під час дзвінка, щоб вимкнути мікрофон.


---

  -  Натисніть і потримайте, щоб відкрити браузер.


---

  -  Відкрити головне меню ➔ *9 Головне меню.*


---

  -  Відкрити або призупинити **Музичний плеєр**.

---

  -  Натисніть і потримайте, щоб зробити знімок або записати відеокліп.

---

  -  Натисніть і потримайте, щоб зателефонувати до служби голосової пошти (якщо вона активована).



---

**2** – **9** Натисніть і потримайте будь-яку з цих клавіш, щоб знайти контакт, який починається з певної літери.

---

**1** – **9** Натисніть цифрову клавішу та ► **Дзвонити**, щоб здійснити швидкий набір.  
Натискайте під час перегляду веб-сторінок, щоб отримати доступ до клавіш швидкого доступу ► **79 Використання швидких клавіш або клавіш доступу під час роботи в Інтернеті**.

---

**0 +** Відобразити посібник щодо клавіш швидкого доступу під час використання камери.

---

**\*** Натисніть та виберіть ► **Бл. клав.** або **Розбл.**, щоб заблокувати чи розблокувати клавіші телефону.

---

**# →** Вимкнути сигнал дзвінка при отриманні дзвінка.  
Натисніть і потримайте, щоб встановити беззвучний режим роботи телефону. Будильник дзвонить навіть тоді, коли встановлено беззвучний режим роботи.

---

**🔊** Відображати інформацію про статус у режимі очікування.  
Збільшити гучність під час дзвінка або під час використання **Музичний плеєр**.  
Зменшити зображення під час використання камери або перегляду зображень.  
Натисніть і потримайте, щоб повернутися на один музичний запис назад.  
Натисніть двічі, щоб відхилити дзвінок.  
Натисніть і потримайте, щоб здійснити голосовий набір, або вимовте своє магічне слово (якщо воно встановлене)  
► **33 Голосовий набір**.

---



Зменшити гучність під час дзвінка або під час використання **Музичний плеєр**.

Збільшити зображення під час використання камери або перегляду зображень.

Натисніть і потримайте, щоб перейти на один музичний запис вперед.

Натисніть і потримайте, щоб здійснити голосовий набір, або вимовте своє магічне слово (якщо воно встановлене)

► *33 Голосовий набір.*

---

► **Інформ.** Пошук додаткової інформації, пояснень та порад щодо використання вибраних функцій і меню, наявних у телефоні

► *8 Довідка у телефоні.*

---

► **Додатк.** Увійти до списку опцій. Залежно від того, в якому меню Ви перебуваєте, у списку опцій можуть бути різні варіанти вибору.

---

## Панель стану

Деякі піктограми, які можуть з'являтися:

### Пікто-Грама



Сила сигналу мережі GSM.



Рівень заряду акумулятора.



Зарядження акумулятора, з'являється з піктограмою рівня заряду акумулятора.



Неприйнятий вхідний дзвінок.



Отримано текстове повідомлення.



Отримано повідомлення електронної пошти.



Отримано графічне повідомлення.



Отримано голосове повідомлення.



Поточний дзвінок.



Блокування клавіш увімкнено.



Приєднано пристрій handsfree (вільні руки).



Радіо грає у фоновому режимі.



Календарне нагадування.









Нагадування про завдання.

## Швидкі клавіші

Використовуйте швидкі клавіші, щоб швидко перейти до певного пункту меню, а також попередньо запрограмовані навігаційні клавіші для швидкого переходу до певних функцій. Налаштуйте навігаційні клавіші для швидкого доступу відповідно до потреб.

### Використання швидких клавіш

У режимі очікування перейдіть до меню, натиснувши , а потім введіть номер пункту меню. Нумерація меню розпочинається з лівої піктограми в верхньому ряду і йде зліва направо, потім зверху вниз рядок за рядком, зокрема, щоб вибрати п'ятий пункт меню, натисніть . Щоб перейти до десятого, одинадцятого чи дванадцятого пункту меню, натисніть ,  або  відповідно. Щоб повернутися назад в режим очікування, натисніть та потримайте .

## Використання попередньо запрограмованих для швидкого доступу навігаційних клавіш

У режимі очікування перейдіть до меню швидких клавіш, натиснувши

⬆️, ⬇️, ⬅️ або ➡️.

## Як внести зміни у запрограмовані для швидкого доступу навігаційні клавіші

► Установки ► закладка Загальне  
► Швидкі клавіші, а потім виберіть швидку клавішу ► Редагув.

## Мова телефону

Виберіть мову для меню телефону або для введення тексту.

### Як змінити мову телефону

► Установки ► закладка Загальне  
► Мова ► Мова телефону.

Виберіть мову.

У режимі очікування також можна натиснути:

- ⬆️ 8888 ➡️, щоб встановити автоматичний вибір мови.
- ⬆️ 0000 ➡️ для вибору англійської мови.



*Більшість SIM-карток автоматично встановлюють мовою меню мову країни, в якій було придбано SIM-картку. В іншому випадку встановлюється англійська мова.*

## Як вибрати мову введення

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Мова ► Мова введення.
- 2 Перейдіть до мови, яку потрібно використати, і позначте її.  
► Зберегти, щоб вийти з меню.


## Введення літер

Вводьте літери одним із наступних способів (методів введення тексту), наприклад, при написанні повідомлень:


- Звичайне введення тексту
- Введення тексту в режимі T9™

Щоб ввести текст, потрібно використовувати функцію, яка передбачає введення тексту, наприклад, ► Повідомлення ► Нове повідомл. ► Текст. повідом.

### Зміна методу введення тексту

Щоб змінити метод введення, натисніть та потримайте  перед введенням або під час введення літер.

### Зміна мови введення

Перед введенням або під час введення літер натисніть та потримайте , щоб вибрати іншу мову введення.

## Опції під час введення літер

► **Додатк.**, щоб переглянути опції під час написання повідомлення.

### **Як ввести літери в режимі звичайного введення тексту**

- Кілька разів натискайте **(2)** – **(9)**, поки не з'явиться потрібний символ.
- Щоб переключити регістр між великими та малими літерами, натисніть **(\*)**.
- Натисніть та потримайте **(0+)** – **(9)**, щоб ввести цифри.
- Щоб стерти літери або цифри, натискайте **(C)**.
- Щоб ввести типові розділові знаки, натискайте **(1)**.
- Щоб вставити пробіл, натисніть **(#↵)**.

### **Введення тексту в режимі T9™**

У режимі T9™ використовується вбудований словник, що допомагає в будь-якій послідовності натискання клавіш розпізнати найуживаніші слова. Це дає змогу натискати кожну клавішу тільки один раз навіть у випадку, якщо потрібна літера не є першою на клавіші.

### **Введення літер у режимі T9**

- 1 Наприклад, щоб ввести слово "Jane", натисніть **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.

- 2 Якщо відображається потрібне слово, натисніть **(#↵)**, щоб підтвердити його та додати пробіл. Щоб підтвердити слово, не додаючи пробіл, натисніть **(↵)**. Якщо відображене слово не підходить, натискайте клавішу **(↶)** або **(↷)** кілька разів, щоб переглянути інші варіанти слів. Підтвердьте слово та введіть пробіл, натиснувши **(#↵)**.
- 3 Продовжуйте введення повідомлення. Щоб ввести розділовий знак, натисніть **(1)**, а потім **(↶)** або **(↷)** кілька разів, натисніть **(#↵)**, щоб прийняти знак і додати пробіл.

### **Додавання слів до словника режиму введення тексту T9**

- 1 Під час введення літер ► **Додатк.** ► **Редагув. слово.**
- 2 Відредагуйте слово в режимі звичайного введення тексту. Натискайте **(↶)** та **(↷)**, щоб пересувати курсор між літерами. Щоб стерти символ, натисніть **(C)**. Щоб стерти слово повністю, натисніть та потримайте **(C)**. Відредагувавши слово, натисніть ► **Вставити.** Слово додається до словника режиму введення тексту T9. Наступного разу при введенні цього слова з використанням режиму T9, воно з'явиться в списку варіантів слів.

## Передбачення наступного слова

Під час написання повідомлення режим введення тексту T9 можна використовувати для передбачення наступного слова, яке раніше використовувалося у схожому реченні.

## Увімкнення або вимкнення передбачення наступного слова

Під час введення літер ► **Додатк.**  
► **Опції введення** ► **Вгадування слова.**

## Використання передбачення наступного слова

Вводячи літери, натисніть **(#~お)**, щоб прийняти слово або продовжувати далі.

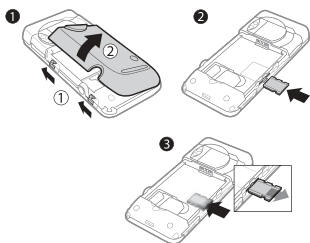
## Менеджер файлів

Використовуйте менеджер файлів, щоб працювати з такими об'єктами, як зображення, відео, музика, теми, веб-сторінки, ігри та програми, що збережені в пам'яті телефону або на карті пам'яті.

## Memory Stick Micro™ (M2™)

Телефон підтримує карту пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™), яка надає додатковий обсяг пам'яті для збереження файлів, наприклад, із картинками або музикою.

## Як вставити і вийняти карту пам'яті



- 1 Зніміть кришку акумулятора.
- 2 Вставте карту пам'яті так, як показано на малюнку (щоб її контакти були повернуті вниз).
- 3 Натисніть на край карти пам'яті, щоб вийняти її.

Можна також переміщувати й копіювати файли між комп'ютером і картою пам'яті. Якщо вставлено карту пам'яті, файли автоматично зберігаються на ній, якщо не було вибрано, щоб файли зберігалися в пам'яті телефону.

Створюйте папки нижчого рівня для переміщення або копіювання в них файлів. Ігри та програми можна переміщувати у папках **Ігри** та **Програми**, а також з пам'яті телефону на карту пам'яті. Нерозпізнані файли зберігаються у папці **Інша**. Впорядковуючи файли, можна вибрати всі або кілька файлів у папці одночасно. Це стосується всіх об'єктів, крім папок **Ігри** та **Програми**.

### Стан пам'яті

Якщо вся доступна пам'ять переповнена, Ви не зможете зберегти будь-які файли, доки якийсь вміст телефону не буде видалений. Перевірте стан пам'яті в телефоні та на картці пам'яті, виділивши папку ► **Додатк.** ► **Стан пам'яті**.

### Закладки меню менеджера файлів

Вікно менеджера файлів розділене на три закладки, а місця зберігання файлів позначаються піктограмами.

- **Всі файли** – весь вміст у пам'яті телефону та на карті пам'яті.
- **У Memory Stick** – весь вміст на карті пам'яті.
- **У телефоні** – весь вміст у пам'яті телефону.

### Інформація про файл

Щоб переглянути інформацію про файл, виділіть його ► **Додатк.** ► **Інформація**. Об'єкти, завантажені або отримані за допомогою одного з доступних способів передачі, можуть бути захищені авторським правом. Якщо файл захищений, ймовірно, що його буде неможливо скопіювати чи надіслати. Файл, захищений авторським правом, позначається піктограмою із зображенням ключа.

### Використання файла із менеджера файлів

- 1 ► **Менедж. файлів**, а потім відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ► **Додатк.**

### Як переміщувати чи копіювати файли до пам'яті

- 1 ► **Менедж. файлів**, а потім виберіть папку.
- 2 Перейдіть до файла ► **Додатк.**  
► **Керув. файлом** ► **Перемістити**, щоб перемістити файл, або  
► **Додатк.** ► **Керув. файлом**  
► **Копіювати**, щоб скопіювати файл.
- 3 Виберіть перемістити або скопіювати файл у **Телефон** або **Memory Stick** ► **Вибрати**.

### **Як переміщувати або копіювати файли у комп'ютер**

➡ 86 Передача файлів за допомогою кабелю USB.

#### **Створення папки нижчого рівня**

- 1 ► Менедж. файлів, а потім відкрийте папку.
- 2 ► Додатк. ► Нова папка та введіть назву папки.
- 3 ► Добре.

#### **Вибір кількох файлів**

- 1 ► Менедж. файлів, а потім відкрийте папку.
- 2 ► Додатк. ► Позначити ► Познач. декілька.
- 3 Щоб вибрати файли, ► Позначити або Скасув.

#### **Вибір усіх файлів у папці**

► Менедж. файлів, а потім відкрийте папку ► Додатк.  
► Позначити ► Позн. всі.

### **Видалення файла або папки нижчого рівня за допомогою менеджера файлів**

- 1 ► Менедж. файлів, а потім відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ► Додатк. ► Стерти.

#### **Опції карти пам'яті**

Перевірте стан пам'яті або відформатуйте карту пам'яті, щоб стерти всю інформацію.

#### **Як використовувати опції карти пам'яті**

► Менедж. файлів і виберіть закладку У Memory Stick ► Додатк., щоб переглянути опції.



## Дзвінки

*Дзвінки, контакти, список дзвінків, швидкий набір, керування голосом, опції дзвінків, групи, візитні картки.*

### Здійснення та отримання дзвінків



Щоб здійснювати чи отримувати дзвінки, потрібно увімкнути телефон та перебувати в межах покриття стільникової мережі. ➔ *7 Увімкнення телефону.*

#### Мережі

При увімкненні телефон автоматично вибирає домашню мережу, якщо він перебуває в зоні її покриття. Якщо телефон перебуває поза межами зони покриття, можна використати іншу мережу за умови, що між операторами домашньої та цієї мережі існує угода щодо надання такої послуги. Вона називається роумінгом.

Виберіть мережу для використання. Ви можете додати мережу до Ваших пріоритетних мереж. Можна також змінити послідовність вибору мереж у режимі автоматичного пошуку.

#### Як переглянути доступні опції мережі

► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки Зв'язок ► Мобільні мережі.


#### Здійснення дзвінка

- 1 Введіть номер телефону (з міжнародним кодом країни та кодом міста, якщо необхідно).
- 2 ► Дзвонити або виберіть ► Додатк., щоб переглянути опції.
- 3 ► Заверш..



*Номери можна набирати зі списку дзвінків та з телефонної книги, ➔ 27 Контакти та ➔ 31 Список дзвінків. Дзвінки також можна здійснювати за допомогою голосу ➔ 32 Керування голосом.*

#### Як здійснити міжнародний дзвінок

- 1 Натисніть та потримайте клавішу , поки не з'явиться знак "+".
- 2 Введіть код країни, код міста (без першого нуля) і номер телефону. Щоб здійснити голосовий дзвінок, виберіть ► Дзвонити.

#### Як повторно набрати номер

Якщо з'єднання встановити не вдається і з'являється Повторити? ► Так.





*Під час повторного набору номера тримайте телефон подалі від вуха. Після встановлення з'єднання телефон подає гучний звуковий сигнал.*

**Як відповісти на дзвінок або відхилити його**

► Відпов. або ► Зайнято.

**Як вимкнути мікрофон**

- 1 Натисніть та потримайте .
- 2 Щоб продовжити розмову, натисніть і потримайте  ще раз.



**Увімкнення або вимкнення гучномовця під час розмови**

► Додатк. ► Увімкн. динамік або Вимкн. динамік.



*Під час використання гучномовця не тримайте телефон близько біля вуха. Внаслідок цього може погіршитися слух.*



**Як змінити рівень гучності динаміка**

Щоб збільшити або зменшити гучність динаміка під час дзвінка, натисніть відповідно  або .

## Пропущені дзвінки


Якщо головне меню має стандартні установки, пропущені дзвінки з'являються в закладці **Нові події** в режимі очікування. Якщо спливаючий текст встановлено стандартним, у режимі очікування відображається **Неприйняті дзвінки**: ► 9 **Головне меню**.

## Перегляд пропущених дзвінків з режиму очікування

- Якщо головне меню має стандартні установки, натисніть  і використовуйте  або , щоб перейти до закладки **Нові події**. Використовуйте  або , щоб вибрати номер, а ► **Дзвонити**, щоб здійснити дзвінок.
- Якщо спливаючий текст встановлено стандартним, ► **Дзвінки** і використовуйте  або , щоб перейти до закладки **Неприйняті**. Використовуйте  або , щоб вибрати номер, а ► **Дзвонити**, щоб здійснити дзвінок.

## Екстрені дзвінки

Ваш телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад 112 та 911. У будь-якій країні ці номери зазвичай можна використовувати для здійснення екстрених дзвінків як із SIM-картою, так і без неї.

 У деяких країнах номери служб екстреної допомоги можуть бути іншими. У такому разі оператор мережі може зберегти на SIM-карті додаткові місцеві номери служб екстреної допомоги.

### **Здійснення екстреного дзвінка**

Введіть 112 (міжнародний номер телефону служби екстреної допомоги), ► **Дзвонити**.

### **Перегляд номерів місцевих служб екстреної допомоги**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**  
► **Спеціал. номери** ► **Екстрені номери**

## Контакти

Контактну інформацію можна зберігати у пам'яті телефону або на SIM-карті.

Виберіть, яка контактна інформація буде відображатися стандартно:

**Контакти тел.** або **Контакти SIM**.

Щоб отримати корисну інформацію та установки, натисніть ► **Контакти**  
► **Додатк.** ► **Опції**.





### **Стандартні контакти**

Якщо **Контакти тел.** вибрано як стандартні, Ваші контакти відображатимуть усю інформацію, збережену в **Контакти**. Якщо стандартними вибрано **Контакти SIM**, Ваші контакти відображатимуть інформацію, зміст якої залежить від SIM-карти.

### **Вибір стандартних контактів**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**  
► **Додатково** ► **Станд. контакти**.
- 2 ► **Контакти тел.** або **Контакти SIM**.

### **Контакти, які зберігаються в телефоні**

Зберігайте контакти у телефоні разом з іменами, номерами телефонів та особистою інформацією. Також до контактів можна додавати картинки та сигнали дзвінка. Для переміщення між закладками та їхніми інформаційними полями користуйтеся клавішами , ,  та .

### **Як додати контакт телефону**

- 1 Якщо **Контакти тел.** встановлено як стандартні, ► **Контакти** ► **Новий контакт** ► **Додати**.
- 2 Введіть ім'я ► **Добре**.
- 3 Введіть номер ► **Добре**.
- 4 Виберіть опцію номера.
- 5 Переходьте між закладками та вибирайте поля для додавання інформації. Щоб ввести такі символи, як @, ► **Додатк.** ► **Додати символ**, а потім виберіть символ ► **Вставити**.
- 6 Увівши всю інформацію, ► **Зберегти**.

### **Стирання контакту**

- 1 ► **Контакти** та перейдіть до контакту.
- 2 Натисніть **(C)**, а потім виберіть **Так**.

### **Стирання всіх контактів, збережених у телефоні**

Якщо **Контакти тел.** вибрано як стандартні, ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Додатково** ► **Стерти всі конт.** ► **Так**, а потім ► **Так**.  
При цьому імена та номери, що зберігаються у SIM-карті, не стиратимуться.

### **Автоматичне збереження імен і номерів телефонів на SIM-карті**

- **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**
- **Додатково** ► **Автозбер. на SIM**, а потім виберіть **Увімк.**

**Контакти, збережені на SIM-карті**  
Зберігайте контакти на SIM-карті.

### **Додавання контакту у SIM-карту**

- 1 Якщо **Контакти SIM** встановлено як стандартні, ► **Контакти** ► **Новий контакт** ► **Додати**.
- 2 Введіть ім'я ► **Добре**.
- 3 Введіть номер ► **Добре** і виберіть опцію номера. Введіть інші доступні дані, а потім ► **Зберегти**.

### **Стан пам'яті**

Кількість контактів, які можна зберегти у телефоні або на SIM-карті, залежить від обсягу вільної пам'яті.

### **Перегляд стану пам'яті**



- **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**
- **Додатково** ► **Стан пам'яті**.

## Дії з контактами



З контактами можливі багато дій. Нижче описано, як:

- телефонувати контактам, що збережені у телефоні та на SIM-карті.
- надсилати контакти на інший пристрій.
- копіювати контакти у телефон та на SIM-карту.
- додати картинку чи сигнал дзвінка до контакту в телефоні.
- редагувати контакти.
- синхронізувати контакти.

### **Виклик контакту, що зберігається у телефоні**

- 1 ► **Контакти**. Перейдіть до контакту або введіть одну чи кілька перших літер його імені.
- 2 Коли контакт виділено, натисніть  або , щоб вибрати номер, а потім ► **Дзвонити**, щоб здійснити голосовий дзвінок.

### **Дзвінок контакту, збереженому на SIM-карті**

- Якщо **Контакти SIM** встановлено як стандартні, ► **Контакти**, а виділивши контакт, натисніть  або , щоб вибрати номер. Щоб здійснити голосовий дзвінок, виберіть ► **Дзвонити**.
- Якщо **Контакти тел.** встановлено як стандартні, ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Контакти SIM** та виділіть контакт ► **Дзвонити**, щоб здійснити дзвінок.

### **Надсилання контакту**

- **Контакти** і виберіть контакт,
- **Додатк.** ► **Надісл. контакти**, а потім виберіть спосіб передачі.

### **Надсилання всіх контактів**

- **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**
- **Додатково** ► **Надісл. всі контак.**, а потім виберіть спосіб передачі.

### **Як скопіювати імена та номери на SIM-картку**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Додатково** ► **Копіювати на SIM**.
- 2 Виберіть один із варіантів.



При копіюванні усіх контактів з телефону на SIM-карту вся наявна на ній інформація замінюється.

### **Як копіювати імена та номери до контактів телефону**

- 1 ► Контакти ► Додатк. ► Опції ► Додатково ► Копіюв. з SIM.
- 2 Виберіть один із варіантів.

### **Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону**

- 1 ► Контакти, а потім виберіть контакт ► Додатк. ► Редагув. контакт.
- 2 Виберіть відповідну закладку, а потім виберіть Картинка або Сигнал дзвінка ► Додати.
- 3 Виберіть опцію та об'єкт ► Зберегти.



Якщо умови Вашого підключення до мережі включають послугу визначення номера абонента, що телефонує (CLI), то контактам можна присвоїти персональні сигнали дзвінка.

### **Редагування контакту, зберігається в телефоні**

- 1 ► Контакти, а потім виберіть контакт ► Додатк. ► Редагув. контакт.
- 2 Перейдіть до потрібної закладки і виберіть поле для редагування ► Редагув.
- 3 Внесіть зміни та ► Зберегти.

### **Редагування контакту, збереженого на SIM-карті**

- 1 Якщо контакти SIM-карти встановлено як стандартні, ► Контакти та виберіть ім'я й номер, які потрібно відредагувати. Якщо контакти телефону встановлено як стандартні, ► Контакти ► Додатк. ► Опції ► Контакти SIM, а потім виберіть ім'я та номер, які потрібно відредагувати.
- 2 ► Додатк. ► Редагув. контакт та відредагуйте ім'я і номер.

### **Як зберегти й відновити контакти за допомогою карти пам'яті**

- Контакти ► Додатк. ► Опції ► Додатково ► Копіювати на M.S. або Відновити з M.S..

### **Як вибрати порядок сортування для контактів**

- Контакти ► Додатк. ► Опції ► Додатково ► Порядок сортув.

### **Синхронізація контактів**

Можна синхронізувати контакти із програмою контактів в Інтернеті. Докладну інформацію див. у розділі ► 81 Синхронізація.

## Список дзвінків

Інформація про останні дзвінки.

### *Виклик номера зі списку дзвінків*

- 1 У режимі очікування ► Дзвінки і виберіть закладку.
- 2 Щоб перейти до потрібного імені чи номера, виберіть ► Дзвонити, щоб здійснити голосовий дзвінок.

### *Додавання номера зі списку дзвінків до контактів*

- 1 У режимі очікування ► Дзвінки і виберіть закладку.
- 2 Перейдіть до номера, який потрібно додати, ► Додатк. ► Зберегти номер.
- 3 ► Новий контакт або виберіть вже збережений контакт, щоб додати до нього номер.

### *Очищення списку дзвінків*

► Дзвінки і виберіть закладку Усі  
► Додатк. ► Стерти всі.

## Швидкий набір за допомогою картинок

Для швидкого доступу до найбільш необхідних телефонних номерів зберігайте їх під клавішами з 1 по 9 у телефоні. Швидкий набір залежить від стандартних контактів ► 27 *Стандартні контакти*. Можна з'єднати збережені на SIM-карті номери зі клавішами швидкого набору.

Якщо додати контакти із картинками до позицій швидкого набору, будуть відображатися картинки контактів, завдяки чому їх буде простіше впізнати ► 30 *Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону*.

### *Як відредагувати номери швидкого набору*

- 1 ► Контакти ► Додатк. ► Опції ► Швидкий набір.
- 2 Перейдіть до позиції ► Додати або ► Додатк. ► Замінити.

### *Як швидко набрати номер*

У режимі очікування введіть номер позиції ► Дзвонити.

## Голосова пошта

Якщо передплачено послугу голосової пошти, абоненти можуть залишати в ній свої повідомлення, якщо Ви не можете відповісти на дзвінок.



*Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією або щоб отримати номер голосової пошти.*

### **Як дзвонити до служби голосової пошти**

У режимі очікування натисніть **1**. Якщо номер голосової пошти не введено, ► **Так**, а потім введіть номер.

### **Як внести зміни у номер голосової пошти**

- **Повідомлення** ► **Установки**
- **Номер гол. пошт.**

## Керування голосом

Керуйте дзвінками за допомогою голосу, створивши голосові команди, які дозволяють:

- Голосовий набір – щоб дзвонити абонентові, достатньо вимовити його ім'я.
- Увімкнути функцію керування голосом за допомогою “магічного слова”.
- Відповідати на дзвінки та відхилити їх під час використання комплекту handsfree.

## Перед початком голосового набору

Передусім необхідно увімкнути функцію голосового набору і записати голосові команди. Поряд із номером телефону, для якого записана голосова команда, з'явиться піктограма.

### **Увімкнення голосового набору і запис імен**

- 1 ► **Установки** ► закладка **Загальне** ► **Керуван. голосом** ► **Голосовий набір** ► **Увімкнути** ► **Так** ► **Нова гол. коман.** і виберіть контакт.
- 2 Якщо контакт має більше одного номера, перегляньте його номери за допомогою клавiш **⏪** і **⏩**. Виберіть номер телефону, до якого необхідно додати голосову команду. Запишіть голосову команду, наприклад, “Василь мобільний”.
- 3 На дисплеї з'явиться інструкція. Дочекайтесь сигналу і промовте команду для запису. Телефон відтворить записану команду.
- 4 Якщо запис звучить належним чином, ► **Так**. У іншому випадку ► **Ні**, а потім повторіть дію 3. Щоб записати іншу голосову команду для контакту, ► **Нова гол. коман.** ► **Додати** і повторіть описані вище дії 2-4.



## Ім'я абонента, який дзвонить

Почуйте записане ім'я абонента, коли він дзвонить.

### **Як увімкнути або вимкнути функцію імені абонента**

- Установки ► закладка Загальне
- Керуван. голосом
- Відтвор. ім'я абон.

## Голосовий набір

Набирайте номер голосом в режимі очікування за допомогою телефону, портативного комплекту handsfree, гарнітури Bluetooth або вимовивши “магічне слово”.

### **Здійснення дзвінка**

- 1 У режимі очікування натисніть і потримайте одну з клавіш гучності.
- 2 Почекайте сигналу і промовте попередньо записане ім'я, наприклад, “Василь мобільний”. Телефон відтворить ім'я і почне виклик.

### **Як зробити дзвінок за допомогою комплекту handsfree**

В режимі очікування натисніть клавішу пристрою handsfree або клавішу гарнітури Bluetooth.

## Магічне слово

Запишіть і використовуйте якусь голосову команду як магічне слово для активації голосового керування без натискання жодної клавіші. Магічне слово можна використовувати лише з пристроєм handsfree.



*Виберіть довге, незвичне слово або фразу, що не вживається у звичайній розмові.*

### **Як увімкнути функцію та записати магічне слово**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне
- Керуван. голосом ► Магічне слово ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. Дочекайтесь сигналу і промовте магічне слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб записати нове магічне слово.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. і виберіть умови, в яких магічне слово має активуватись.

## **Відповідь голосом**

Відповідайте або відхиляйте дзвінки за допомогою голосу при використанні пристрою handsfree.



*Для функції відповіді голосом можна використовувати в якості сигналів дзвінка файли форматів MIDI, WAV (16 кГц), eMelody або iMelody.*

## **Як увімкнути функцію відповіді голосом та записати команди відповіді голосом**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Керуван. голосом ► Відповідь голосом ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов.. Дочекайтесь сигналу і промовте “Відповісти” або інше слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб здійснити новий запис.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов.. Дочекайтесь сигналу і промовте “Зайнято” або інше слово.
- 5 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб здійснити новий запис.
- 6 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. і виберіть обставини, в яких повинна активуватися відповідь голосом.

## **Як відповідати на дзвінки або відхиляти їх за допомогою голосових команд**

Коли надходить вхідний дзвінок, промовте:

- “Відповісти”, щоб встановити з'єднання.
- “Зайнято” для відхилення дзвінка.

## **Як відредагувати голосові команди**

- 1 ► Контакти та перейдіть до контакту.
- 2 ► Додатк. ► Редагув. контакт та перейдіть до відповідної закладки.

## **Як замінити голосову команду**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Керуван. голосом ► Голосовий набір ► Редагувати імена.
- 2 Виберіть команду, ► Додатк. ► Замін. гол. позн. ► Так.
- 3 Дочекайтесь сигналу і промовте команду.



## Переадресація дзвінків

Переадресуйте дзвінки, наприклад, на автовідповідач.



*Якщо увімкнена функція обмеження дзвінків, деякі опції функції переадресації дзвінків недоступні.*

► 38 *Обмеження дзвінків.*

Телефон має наступні опції:

- **Переадр. завжди** – усі дзвінки.
- **Якщо зайнятий** – якщо дзвінок є активним.
- **Недосяжний** – якщо телефон вимкнено або він перебуває за межами покриття мережі.
- **Немає відповіді** – якщо дзвінок не був прийнятий у вказаний проміжок часу.

### **Як увімкнути переадресацію дзвінків**

- 1 ► **Установки** ► **закладка Дзвінки** ► **Переадр. дзвінків.**
- 2 Виберіть тип дзвінка та опцію переадресації ► **Увімкнути.**
- 3 Введіть номер, на який потрібно переадресувати дзвінки, або натисніть **Пошук**, щоб знайти контакт, ► **Добре.**

### **Як вимкнути переадресацію дзвінків**

Перейдіть до опції переадресації ► **Вимкнути.**

## Кілька дзвінків

Робота з кількома дзвінками одночасно.



### **Послуга очікування дзвінка**

Якщо послуга увімкнена, лунає звуковий сигнал, коли приймається другий дзвінок.

### **Як увімкнути або вимкнути послугу очікування дзвінка**

► **Установки** ► **закладка Дзвінки** ► за допомогою ⏪ або ⏩ та ► **Керув. дзвінками** ► **Очікуван. дзвінка.**

### **Як здійснити другий дзвінок**

- 1 ► **Додатк.** ► **Утрим.,** щоб переключити поточний дзвінок у режим утримання.
- 2 Введіть другий номер телефону ► **Додатк.** ► **Дзвонити.**

### **Відповідь на другий голосовий дзвінок**

Отримавши другий дзвінок, можна:

► **Відпов.,** а потім переключити активний дзвінок у режим утримання.

► **Зайнято**, щоб відхилити дзвінок і продовжити розмову.

► **Замінити акт. дзв.**, щоб відповісти на другий дзвінок і завершити поточний дзвінок.



### **Два голосових дзвінки одночасно**

Коли триває поточний дзвінок та є дзвінок на утриманні, можна:

► **Додатк.**, щоб переглянути опції:

- **Перекл.**, щоб переключатись із одного дзвінка на інший.
- **Об'єдн. дзвінки**, щоб об'єднати два дзвінки.
- **Перевести дзвін.**, щоб з'єднати два дзвінки. При цьому з'єднання з обома дзвінками буде розірвано.

► **Заверш.**, щоб переглянути опції:

- **Так**, щоб відновити дзвінок, який перебуває на утриманні.
- **Ні**, щоб завершити обидва дзвінки.

Неможливо відповісти на третій дзвінок, не завершивши один із двох перших дзвінків або не об'єднавши дзвінки у конференц-дзвінок.

## **Конференц-дзвінки**

Почніть конференц-дзвінок, з'єднавши активний дзвінок та дзвінок на утриманні. Після цього переключіть конференц-дзвінок в режим утримання та додавайте учасників (до п'яти осіб) або зробіть інший дзвінок.



*За дзвінки за участю кількох абонентів може стягуватися додаткова плата. Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією.*

### **Як об'єднати два дзвінки у конференц-дзвінок**

► **Додатк.** ► **Об'єдн. дзвінки.**

### **Як додати нового учасника**

- 1 ► **Додатк.** ► **Утрим.**, щоб переключити об'єднані дзвінки в режим утримання.
- 2 ► **Додатк.** ► **Додати дзвінок** і зателефонуйте наступній особі, яку потрібно додати до конференц-дзвінка.
- 3 ► **Додатк.** ► **Об'єдн. дзвінки.**
- 4 Повторіть дії 1-3, щоб додати інших учасників.

## **Як відключити одного з учасників**

► Додатк. ► Відключ. учасн.  
і виберіть учасника, якого потрібно від'єднати від конференц-дзвінка.

## **Як почати приватну розмову**



- 1 ► Додатк. ► Говорити з, а потім виберіть учасника, з яким потрібно почати розмову.
- 2 ► Додатк. ► Об'єдн. дзвінки, щоб продовжити конференц-дзвінок.





## **Дві телефонні лінії**

Здійснюйте окремі дзвінки за різними телефонними номерами, якщо умови підключення до мережі передбачають послугу кількох ліній.

## **Як вибрати лінію для вихідних дзвінків**

► Установки та використовуйте   
або , щоб перейти до закладки Дзвінки. Виберіть лінію 1 або 2.

## **Як змінити назву лінії**

► Установки та натискайте   
або , щоб перейти до закладки Дисплей ► Редаг. назв ліній.  
Виберіть лінію, назву якої потрібно змінити.

## **Мої номери**

Переглядайте, додавайте та редагуйте свої номери телефонів.




## **Як перевірити свої номери телефонів**

► Контакти ► Додатк. ► Опції  
► Спеціал. номери ► Мої номери  
і виберіть одну з опцій.

## **Приймання дзвінків**

Можна обмежити прийом дзвінків до певних телефонних номерів. Якщо функцію переадресації дзвінків Якщо зайнятий увімкнено, то дзвінки буде переадресовано.

## **Як додати номери у список дозволених абонентів**

► Установки і використовуйте   
або , щоб перейти до закладки Дзвінки ► Керув. дзвінками  
► Приймання дзвін. ► Лише зі списку ► Редагув. ► Новий  
► Додати. Виберіть контакт або  
► Групи  40 Групи.

## **Як дозволити всі дзвінки**

► Установки ► закладка Дзвінки  
► Керув. дзвінками ► Приймання дзвін.  
► Усі абоненти.



## Обмеження дзвінків

Обмежте вихідні та вхідні дзвінки. Може знадобитися пароль від постачальника послуг.





*При переадресації вхідних дзвінків деякі опції функції обмеження дзвінків увімкнуті неможливо.*

Можна обмежити такі типи дзвінків:

- **Всі вихідні** – всі вихідні дзвінки.
- **Вихідні міжнар.** – всі вихідні міжнародні дзвінки.
- **Вихід. у роумінгу** – всі вихідні міжнародні дзвінки, окрім дзвінків до власної країни.
- **Усі вхідні** – всі вхідні дзвінки.
- **Вхідні у роумінгу** – всі вхідні дзвінки, коли Ви перебуваєте за кордоном ► **25 Мережі.**

### **Як увімкнути чи вимкнути обмеження дзвінків**

- 1 ► **Установки** та використовуйте  або , щоб перейти до закладки **Дзвінки** ► **Керув. дзвінками** ► **Обмеж. дзвінків.** Виберіть опцію.
- 2 Виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**, введіть пароль ► **Добре.**



## Фіксований набір

Функція фіксованого набору дозволяє здійснювати дзвінки тільки на певні номери, збережені на SIM-картці. Фіксовані номери захищені кодом PIN2.



*Робити дзвінки за міжнародним номером служби екстреної допомоги 112 можна навіть при увімкненій функції фіксованого набору.*

Телефон дозволяє зберігати неповні номери. Наприклад, зберігши номер 0123456, можна робити дзвінки на усі номери, які починаються з 0123456.



*Якщо функцію фіксованого набору увімкнено, переглядати чи редагувати телефонні номери, збережені на SIM-картці, неможливо.*

### **Як увімкнути чи вимкнути функцію фіксованого набору**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Спеціал. номери** ► **Фіксований набір**, а потім виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**.
- 2 Введіть код PIN2, ► **Добре**, а потім ► **Добре** ще раз, щоб підтвердити.

### **Як зберегти фіксований номер**



► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Спеціал. номери** ► **Фіксований набір** ► **Фіксовані номери** ► **Новий номер** і введіть дані.



## Час і вартість дзвінків

Під час розмови по телефону відображається її тривалість. Можна побачити тривалість останнього дзвінка, вихідних дзвінків та загальну тривалість розмов.

### **Як перевірити час дзвінків**






- ▶ Установки та використовуйте  або , щоб перейти до закладки Дзвінки ▶ Час та вартість
- ▶ Лічильн. дзвінків.

## Додаткові функції дзвінків

### Тональні сигнали

Можна користуватися банківськими послугами по телефону або ж керувати автовідповідачем за допомогою тональних сигналів під час дзвінка.

### **Як використовувати тональні сигнали**

- Натисніть  + ,  або , щоб надіслати тональні сигнали.
- ▶ Додатк. ▶ Вимкн. сигнали або Увімкн. сигнали, щоб увімкнути чи вимкнути тональні сигнали під час розмови.
- Натисніть , щоб очистити екран після завершення дзвінка.

## Записник

Під час дзвінка екран можна використовувати як записник для введення телефонного номера. Після завершення дзвінка номер залишається на екрані для набору або занесення в телефонну книгу.

### **Як подзвонити або зберегти з записника**

- ▶ Дзвонити, щоб подзвонити за номером, або
- ▶ Додатк. ▶ Зберегти номер і виберіть контакт, щоб зберегти номер, або
- ▶ Новий контакт, щоб створити новий контакт і зберегти номер.

### **Відображення або приховування свого номера**

Якщо в умовах підключення до мережі передбачено послугу CLIR (Calling Line Identification Restriction – Заборона визначення номера вхідного абонента), можна приховати свій номер під час здійснення дзвінка.

### **Як завжди показувати чи приховувати номер телефону**

- ▶ Установки ▶ закладка Дзвінки ▶ Відображення №.
- 2 Виберіть Відобр. номер, Прихов. номер або Вст. мережею.

## Групи

Щоб надсилати повідомлення кільком абонентам одночасно, створіть групу номерів та адрес електронної пошти ➤ **41 Обмін повідомленнями.**



*При надсиланні текстового повідомлення групі абонентів оплата нараховується за надсилання повідомлення кожному окремому абоненту.*

Також можна використовувати групи (з номерами), щоб створити список дозволених абонентів  
➤ **37 Приймання дзвінків.**

### **Як створити групу номерів і адрес електронної пошти**

- 1 Якщо **Контакти тел.** встановлено як стандартні, ► **Контакти ► Додатк. ► Опції ► Групи ► Нова група ► Додати.**
- 2 Введіть назву групи, ► **Продов.**
- 3 ► **Новий ► Додати**, щоб знайти і вибрати номер контакту або адресу електронної пошти.
- 4 Щоб додати інші номери або адреси електронної пошти, повторіть крок 3.  
► **Готово.**

## Візитні картки

Додайте до телефонної книги власну візитну картку як контакт.

### **Додавання власної візитної картки**

► **Контакти ► Додатк. ► Опції ► Моя візит. картка** і введіть інформацію для своєї візитної картки  
► **Зберегти.**

### **Як надіслати візитну картку**

► **Контакти ► Додатк. ► Опції ► Моя візит. картка ► Надіс. влас. картку**, а потім виберіть спосіб передачі.



## Обмін повідомленнями

*Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, "Мої друзі".*

Телефон підтримує різноманітні послуги обміну повідомленнями. Дізнайтеся у свого постачальника послуг про доступні послуги або зверніться за детальнішою інформацією до веб-сторінки [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Обмін текстовими повідомленнями (SMS)

Текстові повідомлення можуть містити прості зображення, звукові ефекти, анімацію та мелодії. Також можна створити та використовувати шаблони для повідомлень.

## Попередня інформація

Телефонний номер Вашого сервісного центра надається Вашим постачальником послуг і зазвичай введений у SIM-карту. Якщо ні, Ви можете ввести його номер самі.

## *Введення номера сервісного центра*

- 1 ► **Повідомлення** ► Установки  
► **Текст. повідом.** ► **Сервісний центр.** Якщо номер сервісного центру збережений на SIM-картці, він відображається.
- 2 Якщо номер не відображається, ► **Редагув.** ► **Нов. серв. центр,** а потім введіть номер разом із міжнародним префіксом "+", і кодом країни/міста ► **Зберегти.**

## **Надсилення текстових повідомлень**


Щоб отримати детальну інформацію щодо введення літер,

► *20 Введення літер.*



*Символи деяких мов потребують більше місця. Для деяких мов можна вимкнути функцію **Націон. символи**, щоб зекономити місце.*

## **Створення та надсилання текстового повідомлення**

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл.  
► Текст. повідом.
- 2 Створіть повідомлення ► Продов.  
(Можна зберегти повідомлення на майбутнє в папці **Чернетки**, натиснувши  ► Зберег. повідом.)
- 3 ► Ввести тел. ном. і введіть номер або ► Пошук у Контакт., щоб знайти номер чи групу в **Контакти** чи ► Ввес. адр. е-пош., або виберіть номер зі списку останніх набраних номерів ► Надісл..



Щоб надіслати повідомлення на адресу електронної пошти, необхідно встановити номер шлюзу електронної пошти, ► Повідомлення ► Установки ► Текст. повідом.  
► Шлюз ел. пошти. Цей номер надається постачальником послуг.

## **Копіювання і вставлення тексту в повідомлення**

- 1 Під час створення повідомлення ► Додатк. ► Копіюв. і встав..
- 2 ► Копіювати всі або ► Познач. і копіюв. і скористайтесь навігаційною клавішею, щоб вибрати текст у повідомленні.
- 3 ► Додатк. ► Копіюв. і встав. ► Вставити.

## **Вставлення об'єкта в текстове повідомлення**


- 1 Під час створення повідомлення ► Додатк. ► Додати об'єкт.
- 2 Виберіть опцію, а потім об'єкт, наприклад, зображення.



Ви можете перетворити текстове повідомлення у графічне. Під час створення повідомлення ► Додатк. ► У граф. повідом. та продовжте створення графічного повідомлення, ► 45 Обмін графічними повідомленнями (MMS).

## **Отримання текстових повідомлень**

Коли надійшло текстове повідомлення, воно з'являється в головному меню, якщо для **Нові події** вибрано **Функц. меню**. ► **Дивит.**, щоб прочитати повідомлення. ► 10 **Закладки головного меню**.

Якщо для **Нові події** вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати текстове повідомлення. ► Так, щоб прочитати повідомлення відразу, або ► Ні, щоб прочитати його пізніше. Прочитавши текстове повідомлення, ► Додатк., щоб переглянути опції, або натисніть , щоб закрити повідомлення. ► 10 **Закладки головного меню**.

### **Як дзвонити за номером телефону, який міститься у текстовому повідомленні**

Виберіть номер телефону, що відображається у повідомленні,  
► **Дзвонити.**

### **Збереження та стирання текстових повідомлень**

Отримані текстові повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону заповнена, для отримання нових текстових повідомлень слід стерти старі повідомлення або перемістити їх на SIM-картку. Збережені на SIM-картці повідомлення залишатимуться там до моменту їх стирання.

### **Як зберегти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Вхідні** та виберіть повідомлення, яке потрібно зберегти.
- 2 ► **Додатк.** ► **Зберег. повідом.**
- 3 ► **Збереж. повід.,** щоб зберегти на SIM-картці, або ► **Шаблони,** щоб зберегти повідомлення у телефоні як шаблон.

### **Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення**

- 1 Під час перегляду повідомлення, виберіть номер телефону, картинку або веб-адресу, щоб зберегти їх  
► **Додатк.**
- 2 ► **Викор.** (з'явиться вибраний номер телефону) ► **Зберегти номер,** щоб зберегти номер телефону, ► **Зберег. картинку,** щоб зберегти картинку, ► **Викор.** (з'явиться вибрана закладка) ► **Зберег. закладку,** щоб зберегти закладку.

### **Як стерти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення,** а потім виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, а потім натисніть **(C)**.

### **Як зберегти чи стерти кілька повідомлень**

- 1 ► **Повідомлення,** а потім виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення ► **Додатк.** ► **Стерти всі повід.,** щоб стерти всі повідомлення в папці, або ► **Познач. декілька** прокрутіть та виберіть повідомлення, натиснувши **Познач.** або **Скасув.**
- 3 ► **Додатк.** ► **Зберегти повід.,** щоб зберегти повідомлення, або ► **Стерти повід.,** щоб стерти повідомлення.

## Довгі повідомлення

Кількість символів, дозволена в текстовому повідомленні, залежить від мови, що використовується для його написання. Можна надсилати довші повідомлення, об'єднуючи два та більше звичайних повідомлень.

Плата нараховується за кожне звичайне повідомлення у складі довгого повідомлення. Якщо повідомлення довге, воно може надійти одержувачеві кількома частинами.



*Дізнайтеся у свого постачальника послуг про максимальну кількість простих повідомлень, які можна об'єднати в одне довге повідомлення.*

## Як увімкнути функцію довгого повідомлення

► Повідомлення ► Установки  
► Текст. повідом. ► Макс. довж. пвд. ► Макс. можливе.

## Шаблони для текстових повідомлень

Додайте новий шаблон або збережіть повідомлення як шаблон у телефоні ► 43 *Як зберегти повідомлення.*

## Як додати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
► Новий шаблон ► Текст.
- 2 Введіть текст ► Добре.
- 3 Введіть назву ► Добре.

## Як використати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
виберіть шаблон ► Викор. ► Текст.  
повідом.
- 2 Додайте текст або ► Продов. та  
виберіть абонента, якому потрібно  
надіслати повідомлення.

## Опції повідомлень

Для кількох опцій повідомлень можна встановити стандартне значення або вибирати установки при кожному надсиланні повідомлення.

## Як встановити стандартні опції текстового повідомлення

► Повідомлення ► Установки  
► Текст. повідом. та виберіть опції,  
які потрібно змінити.

## Як встановити опції повідомлення для окремого повідомлення

- 1 Коли повідомлення готове,  
а одержувача вибрано ► Додатк.  
► Додатково.
- 2 Виберіть опцію, яку потрібно  
змінити ► Редагув. та виберіть  
нову установку ► Готово.

## **Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення**

► Повідомлення ► Надісл. повід.  
і виберіть текстове повідомлення  
► Дивит. ► Додатк. ► Переглян.  
стан.

## **Обмін графічними повідомленнями (MMS)**

Графічні повідомлення можуть містити текст, зображення, знімки з камери, слайди, звукові записи, відеокліпи, підписи та додатки. Графічні повідомлення можна надіслати на інший мобільний телефон або адресу електронної пошти.

### **Попередня інформація**




У Вас і Вашого абонента мусить бути активована послуга обміну графічними повідомленнями.

Якщо відсутній Інтернет-профіль чи сервер повідомлень, усі установки можна автоматично отримати у повідомленні від оператора мережі або завантажити з веб-сторінки або завантажити з веб-сторінки [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Перед надсиланням графічного повідомлення необхідно переконатися в тому, що:

Адреса серверу повідомлень та Інтернет-профіль встановлені  
► Повідомлення ► Установки  
► Графіч. повід. ► MMS-профіль і виберіть профіль. ► Додатк.  
► Редагув. ► Сервер повідомл. та ► Додатк. ► Редагув.  
► Інтернет-профіль.

### **Створення і надсилання графічного повідомлення**

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл.  
► Граф. повідом. Перейдіть до , щоб скористатися опціями панелі інструментів. Перейдіть до  або , щоб вибрати опцію.
- 2 Коли повідомлення готове до надсилання ► Продов.
- 3 ► Ввес. адр. е-пош. або ► Ввести тел. ном., або ► Пошук у Контакт., щоб знайти номер чи групу в контактах, або виберіть зі списку останніх набраних номерів ► Надісл.



*Під час написання або редагування графічного повідомлення можна використовувати функції копіювання та вставлення ► 42 Копіювання і вставлення тексту в повідомлення.*

## **Створення власного підпису для графічних повідомлень**

- 1 ► Повідомлення ► Установки ► Графіч. повід.
- 2 ► Підпис ► Новий підпис та створить свій підпис у вигляді графічного повідомлення.

## **Встановлення стандартних опцій графічного повідомлення**

- Повідомлення ► Установки ► Графіч. повід. та виберіть опції, які потрібно змінити.

## **Додаткові опції надсилання**

Для окремого повідомлення можна запитати підтвердження прочитання, звіт про доставку та встановити пріоритет. Також можна додати інших одержувачів одного повідомлення.

## **Як вибрати додаткові опції надсилання**

- 1 Коли повідомлення створено, а одержувача вибрано ► **Додатк.**
- 2 ► **Дод. одержувача**, щоб додати одержувачів, або ► **Редагув. одержув.**, щоб відредагувати або додати одержувачів. ► **Редаг. тему пвд.**, щоб змінити тему повідомлення, або ► **Додатково**, щоб вибрати додаткові опції надсилання.

## **Отримання графічних повідомлень**

Виберіть, яким чином будуть завантажуватися графічні повідомлення та яким чином зберігатимуться об'єкти, отримані у графічному повідомленні.

## **Як встановити автоматичне завантаження**

- Повідомлення ► Установ.
- Графіч. повід.
- Автозавантажен., щоб переглянути та вибрати одну з наведених нижче опцій:

- **Завжди** – автоматичне завантаження.
- **Питати у роум.** – запит дозволу на завантаження не в домашній мережі.
- **Ніколи у роум.** – заборона завантаження не в домашній мережі.
- **Завжди питати** – завжди запитувати перед завантаженням.
- **Вимк.** – нові повідомлення з'являються в Вхідні. Виберіть повідомлення і натисніть ► **Дивит.**, щоб його завантажити.


## **Як отримувати графічні повідомлення**

Після отримання автоматично завантаженого графічного повідомлення воно з'являється в головному меню, якщо для **Нові події** було вибрано **Функц. меню**.

► **Дивит.**, щоб прочитати повідомлення. ➡ **10 Закладки головного меню**.

Якщо для **Нові події** вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати графічне повідомлення, ► **Так**, щоб прочитати або відтворити повідомлення.


➡ **10 Закладки головного меню**.

Натисніть , щоб закрити повідомлення.

## **Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення**

Під час перегляду графічного повідомлення ► **Додатк.** ► **Зберег. об'єкти?** і виберіть зі списку на екрані об'єкт, який потрібно зберегти.

## **Стирання графічних повідомлень**

Графічні повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону переповнена, потрібно стерти старі повідомлення, щоб мати змогу отримати нові. Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, та натисніть .

## **Шаблони для графічних повідомлень**

Додайте новий шаблон або використовуйте попередньо встановлений шаблон.

### **Як додати шаблон**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Шаблони**  
► **Новий шаблон** ► **Граф. повідом.**
- 2 ► **Додатк.** – щоб додати нові об'єкти.
- 3 ► **Зберегти**, введіть назву ► **Добре**, щоб зберегти шаблон.

### **Як використати шаблон**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Шаблони** та виберіть шаблон зі списку ► **Викор.**, щоб використати шаблон без змін, або ► **Додатк.** ► **Редагув. шаблон**, щоб відредагувати шаблон, ► **Зберегти**, введіть назву ► **Добре**, щоб зберегти зміни.
- 2 ► **Продов.** та виберіть одержувача, якому потрібно надіслати повідомлення, або виберіть шаблон зі списку ► **Викор.** ► **Продов.**, якщо шаблон відредаговано.

## Голосові повідомлення

Надсилайте та отримуйте звукові записи у вигляді голосових повідомлень.



*Відправник та одержувач повинні передплатити послугу графічних повідомлень.*


### **Як записати і надіслати голосове повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Нове повідомл.** ► **Голос. повід.**
- 2 Запишіть повідомлення. ► **Стоп**, щоб закінчити запис.
- 3 ► **Надісл.**, щоб надіслати повідомлення.
- 4 ► **Ввес. адр. е-пош.** для електронної адреси одержувача або ► **Ввести тел. ном.** для телефонного номера одержувача, або ► **Пошук у Контакт.** для номера або групи номерів у контактах, або виберіть зі списку останніх використаних номерів ► **Надісл.**

### **Отримання голосових повідомлень**

Після отримання автоматично завантаженого голосового повідомлення воно з'являється в головному меню, якщо для **Нові події** вибрано **Функц. меню**.

► **Відтвор.**, щоб прослухати повідомлення. ► **10 Закладки головного меню.**

Якщо для **Нові події** вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прослухати звукове повідомлення. ► **Так**, щоб відтворити повідомлення, або ► **Ні**, щоб відтворити його пізніше. Прослухавши голосове повідомлення, ► **Додатк.**, щоб переглянути список опцій. Натисніть , щоб закрити повідомлення. ► **10 Закладки головного меню.**



## Електронна пошта

Повідомлення електронної пошти можна в будь-який час прочитати в телефоні. Напишіть повідомлення, вкладіть в нього фото з камери, звукозапис або відеокліп і відправте його друзям або колегам. Також можна відповісти на повідомлення електронної пошти і переслати його за допомогою телефону, як і на комп'ютері.

Адресу електронної пошти, яку Ви використовуєте на своєму комп'ютері, можна використовувати також на телефоні. Для адреси електронної пошти телефон вимагає тих самих установок, що використовуються на комп'ютері. Щоб телефон використовував електронну адресу Вашого комп'ютера, виконайте одну з наступних дій:



- **Автоматичне отримання установок**  
Найлегше отримати установки, надіславши їх безпосередньо у телефон. Відвідайте з комп'ютера веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- **Введення установок вручну**
  - Для отримання інформації про установки зверніться до Вашого постачальника послуг електронної пошти. Постачальник послуг електронної пошти – це особа або компанія, яка надала Вам електронну адресу, наприклад, Ваш IT-адміністратор або інтернет-провайдер.
  - Можливо, постачальник послуг електронної пошти надав Вам документ, що містить інформацію про установки.
  - Таку інформацію можна знайти в установках Вашої комп'ютерної програми для роботи з електронною поштою.

## Необхідна інформація

Необхідна принаймні така інформація:

Типи установок	Приклади
Тип з'єднання	POP3 або IMAP4
Адр. ел. пошти	ivan.petrenko@ pryklad.com
Вхідний сервер	mail.pryklad.com
Ім'я користувача	ipetrenko
Пароль	zX123
Вихідний сервер	mail.pryklad.com



*Існує багато різних постачальників послуг електронної пошти. Використовувана ними термінологія й обсяг необхідної інформації можуть бути різними. Не всі постачальники послуг надають доступ до електронної пошти.*

Можуть бути також інструкції щодо введення настройок та довідкова інформація.

## **Ввід установок електронної пошти**



- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ.

- 2 Визначивши установки, ► Вхідні ► Додатк. ► Надісл. і отрим., щоб почати працювати зі своєю електронною поштою.

Коли установки введено, телефон може з'єднуватись із сервером електронної пошти, щоб надсилати й отримувати повідомлення електронної пошти.


За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг електронної пошти.

## **Як створити реєстраційний запис електронної пошти**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ. ► Новий реєс.запис ► Додати.
- 2 Введіть назву реєстраційного запису ► Добре. Щоб отримати довідку, ► Інструкції з настр. або натисніть  на установці ► Інформ.
- 3 Натисніть  на установці та введіть наведені нижче обов'язкові установки:
  - Сигнал ел. пошти і виберіть звук сигналу для нових повідомлень.

- З'єднання за доп. і виберіть реєстраційний запис даних (наданий оператором мережі, ► Інформ.).
- Адр. ел. пошти, введіть свою адресу електронної пошти.
- Тип з'єднання (POP3 або IMAP4).
- Вхідний сервер, введіть назву сервера.
- Ім'я користувача, введіть ім'я користувача реєстраційного запису електронної пошти.
- Пароль, введіть пароль реєстраційного запису електронної пошти.
- Вихідний сервер, введіть назву сервера.

## **Як ввести додаткові установки реєстраційного запису електронної пошти (у більшості випадків не обов'язкові)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ.
- 2 Виберіть реєстраційний запис для редагування ► Додатк. ► Ред. реєс. запис ► Додат. установки.
- 3 Натисніть , щоб вибрати і ввести установки, якщо цього вимагає постачальник послуг електронної пошти, наприклад, **Період перевірки**.




## **Як отримати та прочитати повідомлення електронної пошти**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Ел. пошта**  
► **Вхідні** ► **Над.і отр.**, якщо папка “Вхідні” порожня, або  
► **Повідомлення** ► **Ел. пошта**  
► **Вхідні** ► **Додатк.** ► **Надісл. і отрим.**, щоб завантажити нові повідомлення. Також буде надіслано всі повідомлення з папки “Вихідні”.
- 2 Виберіть повідомлення у папці “Вхідні”  
► **Дивит.**, щоб прочитати його.

## **Як створити та надіслати повідомлення електронної пошти**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Ел. пошта**  
► **Нове повідомл.**
- 2 ► **Додати**, щоб ввести інформацію у поле одержувача. ► **Ввес. адр. е-пош.**, щоб ввести адресу електронної пошти, ► **Добре**, або ► **Пошук у Контакт.**, щоб вибрати одержувача в меню “Контакти”, ► **Вибрати**, або виберіть адресу електронної пошти зі списку останніх використаних адрес електронної пошти ► **Вибрати**.

3 ► **Редагув.**, щоб ввести поле одержувача (після того, як одержувача додано), щоб додати інших одержувачів. Виберіть **Кому**, **Копія:** або **Схована копія:** і виберіть одержувачів, яких потрібно додати. Коли одержувачів вибрано, ► **Готово**.

- 4 Натисніть , щоб вибрати поле теми, введіть тему повідомлення електронної пошти ► **Добре**. Щоб відредагувати тему, ► **Редагув**.
- 5 Натисніть , щоб вибрати поле тексту, напишіть повідомлення ► **Добре**. Щоб відредагувати повідомлення ► **Редагув**.
- 6 Натисніть , щоб вибрати поле для вкладення. ► **Додати** та виберіть тип вкладення, яке потрібно додати ► **Вибрати**, щоб вибрати вкладення. Щоб додати інші вкладення, ► **Додати**.
- 7 ► **Продов.** ► **Надісл. або Додатк.**  
► **Збер. у Вихідних**, щоб зберегти та надіслати пізніше.



*Під час написання або редагування повідомлення електронної пошти можна використовувати функції копіювання та вставлення*  
► 42 Копіювання і вставлення тексту в повідомлення.

### **Як зберегти повідомлення електронної пошти**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні.
- 2 Виберіть повідомлення ► Додатк. ► Зберег. повідом. ► Збер. ел. пошта.

### **Як відповісти на повідомлення електронної пошти**

- 1 Виберіть повідомлення, на яке потрібно відповісти, в папці “Вхідні”, ► Додатк. ► Відпов. або відкрийте повідомлення ► Відпов.
- 2 ► Так, щоб включити повідомлення відправника у свою відповідь, або ► Ні, щоб видалити повідомлення відправника з відповіді.
- 3 Напишіть повідомлення в полі тексту ► Добре. Щоб відредагувати повідомлення ► Редагув.
- 4 ► Продов. ► Надісл.

### **Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти**

Перегляньте повідомлення  
► Додатк. ► Вкладення  
► Переглянути, щоб переглянути об'єкт або вибрати об'єкт, який потрібно зберегти.

### **Активний реєстраційний запис електронної пошти**

Якщо в телефоні є декілька реєстраційних записів електронної пошти, можна вибрати з них активний.

### **Як вибрати активний реєстраційний запис електронної пошти**

- Повідомлення ► Ел. пошта
- Установки і виберіть реєстраційний запис.

### **Електронна пошта Push**


Ви можете отримувати на свій телефон оповіщення сервера електронної пошти щодо надходження нових повідомлень (якщо постачальник електронної пошти надає таку послугу).

### **Увімкнення отримання оповіщень щодо надходження електронної пошти**

- Використовуючи опцію “надіслати й отримати” ► Так, щоб увімкнути, якщо необхідно, або
- ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ. Виберіть обліковий запис для редагування ► Додатк. ► Ред. реєст. запис ► Додат. установки ► Ел. пошта Push і виберіть опцію.


### **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол POP3)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатк.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скасув.

 *Позначені повідомлення зітруться при наступному з'єднанні з сервером.*

### **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол IMAP4)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатк.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скасув.
- 3 ► Додатк. ► Очистити вхідні, щоб стерти повідомлення

 *Всі повідомлення, позначені для стирання в телефоні та на сервері, будуть стерті.*

### **“Мої друзі”**

Встановіть з'єднання із сервером “Мої друзі” й увійдіть на нього, щоб спілкуватися зі своїми друзями у реальному часі. Якщо умови підключення до мережі підтримують послуги миттєвого обміну повідомленнями і перевірки присутності, Ви можете миттєво

надсилати й отримувати повідомлення і бачити статус контактів, якщо вони перебувають у режимі онлайн. Якщо установки у Вашому телефоні не настроєні, Вам необхідно ввести установки сервера.



*За детальнішою інформацією зверніться до Вашого постачальника послуг.*

### **Як ввести установки сервера**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі ► Конфіг.
- 2 Додати ім'я користувача, пароль, інформацію про сервер і виберіть Інтернет-профіль, який потрібно використовувати. Ця інформація надається постачальником послуг.

### **Як увійти на сервер “Мої друзі”**

- Повідомлення ► Мої друзі ► Увійти.

### **Як вийти з сервера**

- Додатк. ► Вийти з системи.

### **Як додати контакт до списку**

- Повідомлення ► Мої друзі ► закладка Контакти ► Додатк. ► Додати контакт.

## **Як надіслати повідомлення чату за допомогою функції “Мої друзі”**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка **Контакти** та виберіть контакт зі списку.
- 2 ► **Чат**, а потім введіть повідомлення  
► **Надісл.**



*Розмову чату також можна продовжити з закладки **Розмови**.*



### **Стан**

Покажіть свій стан тільки своїм контактам або змініть його, щоб його бачили всі користувачі на сервері “Мої друзі”.

### **Як встановити, хто зможе переглядати Ваш стан**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► **Додатк.** ► **Установ.**, потім виберіть **Показув.** мій стан.
- 2 Виберіть **Для всіх** або **Лише контакт.** ► **Вибрати.**

### **Як змінити свій стан**

► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка **Мій стан** та оновіть інформацію про свій стан.  
Натискайте  або  для переміщення між полями стану.

## **Чат**

Чат може бути створений постачальником послуг, користувачем функції “Мої друзі” або Вами. Можна зберігати чати шляхом збереження запрошення до них або пошуку певного чату.

### **Як створити чат**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка **Чати** ► **Додатк.**  
► **Додати чат** ► **Новий чат.**
- 2 Зі свого списку контактів виберіть контакти, які потрібно запросити до чату ► **Продов.**
- 3 Введіть короткий текст запрошення  
► **Продов.** ► **Надіслати.**

### **Як додати чат**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка **Чати** ► **Додатк.**  
► **Додати чат.**
- 2 ► За назвою групи, щоб безпосередньо ввести ім'я чату, або  
► **Пошук**, щоб здійснити пошук чату.



*Історія розмов зберігається після виходу з чату для того, щоб можна було повернутися до повідомлень чату з попередніх розмов.*

### **Як зберегти розмову**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ закладка Розмови і відкрийте розмову ▶ Додатк. ▶ Зберег. розмову.

### **Як переглянути збережену розмову**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ закладка Розмови ▶ Додатк.
- ▶ Збер. розмови.

### **Як переглянути присутніх користувачів**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ закладка Контакти ▶ Додатк.
- ▶ Присутні корист. З'явиться список користувачів сервера "Мої друзі", які переглядають інформацію про Ваш стан.

### **Як переглянути або редагувати установки**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ Додатк. ▶ Установ., а потім виберіть опцію:

- **Показ. мій стан:** виберіть тих, хто зможе бачити ваш стан: усі користувачі служби чи тільки користувачі з вашого списку контактів.
- **Сортув. контакти:** за доступністю чи в алфавітному порядку

- **Сигнал повідомлення чату:** встановіть умови для сигналів
- **Установки сервера:** визначте облікові реєстраційні дані
- **Авт. вхід у сист.** встановіть, чи потрібно, щоб вхід до служби здійснювався автоматично після вмикання телефону
- **Дозволити з'єдн.:** встановіть, чи дозволено службі автоматично вмикатися та здійснювати автоматичний вхід до мережі, коли телефон перебуває в роумінгу.



*За детальнішою інформацією зверніться до Вашого постачальника послуг.*

### **Інформаційні повідомлення мережі та інформація базової станції**



Інформаційні повідомлення мережі можуть надсилатися користувачам мережі у певних її ділянках або стільниках.

### **Як увімкнути/вимкнути інформацію**

- ▶ Повідомлення ▶ Установки
- ▶ Уст. оператора ▶ Отримання або Інформація БС.

# Робота із зображеннями

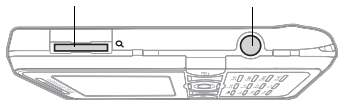
Камера, відео, Інтернет-журнал, фотографії.

## Камера та записування відео

Ви можете робити фотознімки та записувати відеокліпи, а також зберігати їх, переглядати та надсилати в повідомленнях.

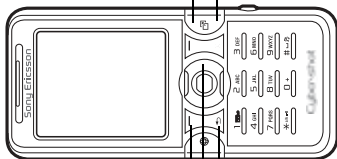
### Кнопки і клавіші камери

Збільшення або зменшення масштабу      Фотографування  
Запис відео



Опції екрану  
(верхня права)

Стерти

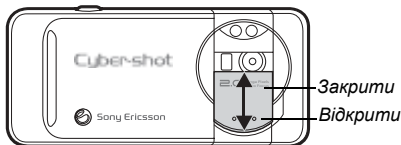


Опції екрану  
(нижня права)

Назад

Увімкнення камери/відео або   
Регулювання яскравості або

## Фотозйомка і запис відео



1 Посуньте, щоб відкрити кришку об'єктива.

2 Щоб переключатися між режимами фото- й відеозйомки, натискайте навігаційну клавішу.

3 **Камера:** Натисніть наполовину, щоб скористатися автофокусуванням, а потім натисніть її повністю, щоб зробити знімок.

**Відео:** Натисніть клавішу наполовину, щоб скористатися автофокусуванням, а потім натисніть її повністю, щоб розпочати запис. Щоб припинити запис, натисніть ще раз.

- Щоб повернутись до видошукача та зробити ще один знімок або записати ще один відеокліп, натисніть .
- Щоб вийти з режиму фото- або відеозйомки і повернутися до режиму очікування, натисніть і потримайте або закрийте кришку об'єктива.






Фотографії і відеокліпи зберігаються в Менедж. файлів ► **Альбом камери**.

### **Установки камери**

Увійшовши до виходукача, ► **Установки**, щоб переглянути опції для настройки та покращення знімків та відеокліпів.

 *При спробі зйомки джерела яскравого світла (наприклад, якщо в об'єкті потрапляють прямі сонячні промені або світло лампи) екран може потемніти, а знімок — вийти спотвореним.*


### **Як використовувати функцію масштабування**

Для збільшення або зменшення масштабу використовуйте кнопки гучності.

### **Настроювання яскравості**

Для збільшення або зменшення яскравості використовуйте навігаційну клавішу.

### **Використання автофокусування**

Натисніть  наполовину. Коли в рамці, що з'явилася, встановиться автофокус, Ви почуєте звуковий сигнал.

### **Опції камери та відео**


Коли камеру ввімкнено для фото чи відеозйомки, ► **Установки**, щоб переглянути такі опції:

- Щоб записати відеокліп, виберіть **Переключен. на відео**, а щоб зробити знімок – **Перекл. на фотограф.**
- **Режим зйомки (фотозйомка):**
  - **Звичайний** – без рамки.
  - **Панорама** – з'єднати кілька знімків в один.
  - **Рамки** – дає змогу додати рамку до знімка.
  - **Серійна зйомка** – дозволяє робити швидку послідовність знімків.
- **Режим зйомки (відеозйомка):**  
**Для граф. повідом. або Високоякісне відео.**
- **Режими зйомки (фотозйомка)** – виберіть із наступного:
  - **Автоматично** – автоматичні установки.
  - **Ландшафт у сутінк.** – знімок нічного пейзажу.
  - **Портрет у сутінках** – наприклад, знімок об'єкта вночі.
  - **Ландшафтний** – знімок пейзажу.
  - **Портрет** – наприклад, знімок об'єкта.

- **Пляж/Сніг** – використовуйте при яскравому світлі, наприклад, на пляжі або під час катання на лижах.
- **Спорт** – використовуйте для зйомки об'єктів, які швидко рухаються.
- **Розмір картинки (фотозйомка)** – виберіть із наступного:
  - **2 мегапікселі (1632x1224 пікселів)**
  - **1 мегапіксель (1280x960 пікселів)**
  - **VGA (640x480 пікселів)**
- **Фокусування** – виберіть із наступного:
  - **Автоматично** – автофокус для зйомки крупним планом.
  - **Крупний план** – використовуйте для детальної зйомки крупним планом.
  - **Безкінечна** – використовуйте, щоб сфокусуватися на всій картині.
  - **Увімкнути світло** – використовуйте для покращення умов освітлення.
  - **Увімк. нічний режим (відеозйомка)** – використовуйте для адаптації до умов недостатнього освітлення.
  - **Увімкнути автотаймер (фотозйомка)** – використовуйте для здійснення знімка із кількасекундною затримкою після натискання клавіші зйомки.
- **Ефекти** – виберіть із наведеного нижче:
  - **Вимк.** – без ефектів.
  - **Чорно-білий** – чорно-білий.
  - **Негатив** – негатив.
  - **Сепія** – сепія.
  - **Освітити** – передержування.
- **Баланс білого** – настроювання кольорів відповідно до умов освітлення. Виберіть один із варіантів: **Автоматично, Денне світло, Хмарно, Флуоресцентне або Лампа розжарюван.**
- **Режим вимірювання** – настроювання експонування по всьому зображенню чи відео або по центру зображення чи відео. Виберіть один із варіантів – **Звичайний або Фотометрія точки.**
- **Якість картинки (фотозйомка):** Виберіть якість знімку – **Звичайна або Висока.**
- **Вимк. мікрофон (відеозйомка)** – настроювання мікрофона.
- **Звук затвора (фотозйомка)** – вибір різних звукових ефектів затвора.

- **Увімкнути час і дату** (фотозйомка) – додавання часу і дати, які з'являтимуться у вигляді зеленого тексту в нижній правій частині знімка. Щоб побачити текст на фотографії, переглядайте її в масштабі 1:1 або скористайтесь функцією масштабування.
- Виберіть **Зберегти у**, щоб зберегти в **Memory Stick** або в **Пам'ять телефону**.

### Швидкі клавіші камери

При використанні камери можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій. Щоб переглянути посібник про клавіші камери, натисніть .

### Передача фотознімків

#### Передача у комп'ютер

За допомогою USB-кабелю зроблені камерою знімки можна переносити у комп'ютер ► **86 Передача файлів за допомогою кабелю USB.**

Щоб покращити та впорядкувати на комп'ютері зроблені камерою знімки, користувачі операційної системи Windows® можуть встановити програму Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, яка надається на компакт-диску і входить у комплект телефону, або відвідати веб-сайт [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Веб-журнали в Інтернеті

Надсилайте зображення для публікації у веб-журналах, якщо умови Вашого підключення передбачають таку послугу.



*Веб-послуги можуть вимагати наявності окремої угоди між Вами та постачальником послуг. У деяких країнах можуть використовуватися додаткові регулювання і/або плата. За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

#### Надсилення зображень камери до веб-журналу

- 1 Переглядаючи щойно зроблений знімок, ► **Додатк.**  
► **Надіс. у веб-жур.**
- 2 Дотримуйтесь інструкцій, які з'являться під час першого використання, зокрема, прийміть умови.
- 3 Додайте заголовок і текст ► **Добре** ► **Опублік.**, щоб надіслати зображення у свій веб-журнал. На Ваш телефон буде надіслане текстове повідомлення з Вашою веб-адресою та реєстраційною інформацією. Крім того, для Вашої веб-адреси буде створена закладка. Закладку можна пересилати іншим, щоб вони могли переглядати веб-сторінку з Вашими фотографіями.

### **Надсилання зображень до веб-журналу**


- 1 ► Менедж. файлів, що вибрати зображення у папці.
- 2 ► Додатк. ► Надіслати ► У веб-журнал.
- 3 Додайте назву та текст ► Добре ► Опублік.

### **Відвідування адреси веб-журналу в контакті**

► Контакти і виберіть веб-адресу контакту ► Навігація.

### **Друк альбому камери**

Фото з камери зберігаються в ► Менедж. файлів ► Альбом камери. Знімки, які зберігаються в альбомі у Вашому телефоні, можна роздрукувати через кабель USB, приєднаний до сумісного принтера PictBridge™. Також можна зберегти фото на Memory Stick Micro™ (M2™) і роздрукувати їх пізніше, якщо принтер підтримує це.


 Також можна роздрукувати їх на принтері, сумісному з Bluetooth.

### **Перегляд зроблених камерою знімків**

- 1 ► Менедж. файлів ► Альбом камери.
- 2 Знімки відображаються у вигляді мініатюр. Щоб переглянути фотознімки в повному розмірі ► Дивит.

### **Роздрукування зроблених камерою знімків через USB**

- 1 ► Менедж. файлів ► Альбом камери.
- 2 ► Додатк. Виберіть ► Позначити ► Познач. декілька або Позн. всі, щоб роздрукувати окремі чи всі знімки.
- 3 ► Додатк. ► Друк і виконайте вказівки.
- 4 Приєднайте кабель USB до телефону.
- 5 Приєднайте кабель USB до принтера.
- 6 Дочекайтеся підтвердження у телефоні ► Добре.
- 7 Визначте установки принтера, якщо необхідно ► Друк.

 У випадку помилки принтера від'єднайте і знову приєднайте кабель USB.

## **Як роздрукувати фото з камери через карту пам'яті**

- 1 Зверніться до документації принтера за інформацією про установки та підтримку карт пам'яті та PictBridge.
- 2 Під час перегляду фото з камери, збережених на карті пам'яті,
  - ▶ Додатк. Виберіть ▶ Позначити
  - ▶ Познач. декілька або Позн. всі, щоб роздрукувати окремі чи всі знімки.
- 3 ▶ Додатк. ▶ Друк ▶ DPOF (M.S.)
  - ▶ Зберегти.Буде створено і збережено на карті пам'яті файл інструкцій для друку (DPOF).
- 4 Вийміть карту пам'яті з телефону і вставте в гніздо для карти пам'яті свого принтера.
- 5 Виконайте інструкції, які з'являться на принтері та в документації принтера.

## **Фотознімки та відеокліпи**

Перегляд та використання картинок та відеокліпів.

### **Дії з картинками**

Переглядайте, додавайте, редагуйте або стирайте картинки в менеджері файлів. Кількість картинок, які можна зберегти у пам'яті телефону, залежить від їх розміру. Підтримуються такі типи файлів: GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG та SVG-Tiny.

## **Як переглядати та використовувати картинку**

- 1 ▶ Менедж. файлів ▶ Картинки.
- 2 Виберіть картинку ▶ Дивит. або ▶ Додатк. ▶ Використати як і виберіть опцію.

## **Як відображати картинку у режимі показу слайдів**

- 1 ▶ Менедж. файлів ▶ Картинки і виберіть картинку.
- 2 ▶ Дивит. ▶ Додатк. ▶ Слайд-шоу.

## **Як переглянути інформацію про файл**

- 1 ▶ Менедж. файлів ▶ Картинки або Відео та виберіть файл.
- 2 ▶ Додатк. ▶ Інформація.

## **Використання картинок**

Додайте картинку до контакту, використовуйте її як привітання під час запуску телефону, як шпалери в режимі очікування або як заставку.



*Якщо встановити анімацію розміром понад 1Мб як шпалери, це може вплинути на роботу телефону.*

## **Заставка**

Заставка автоматично вмикається в режимі очікування через кілька секунд. А ще через декілька секунд, з метою економії енергії акумулятора, телефон переходить у режим сну. Натисніть будь-яку клавішу, щоб знову активувати екран.

## **Як відредагувати картинки**

► 63 PhotoDJ™.

## **Обмін картинками**

Можна обмінюватись картинками за допомогою одного з доступних способів передачі. Зверніть, будь ласка, увагу, на те, що обмін деякими матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий. За детальною інформацією щодо надсилання картинок у повідомленнях ► 41 Обмін повідомленнями.

## **Як надіслати картинку**

► Менедж. файлів ► Картинки і перейдіть до зображення.  
► Додатк. ► Надіслати, а потім виберіть спосіб передачі.



Деякі телефони не підтримують зображення розміром більше ніж 160 x 120 пікселів.

## **Отримання зображення**

► Установки ► Зв'язок і виберіть спосіб передачі.

## **Як зберегти картинку у повідомленні**

► 43 Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення або ► 47 Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення або ► 52 Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти.

## **Збереження фотографій та відеокліпів**

Після створення фотографії або запису відеокліпу телефон зберігає їх у пам'яті телефону або на карті пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™), якщо вона вставлена.

Якщо пам'ять телефону чи карта Memory Stick Micro™ (M2™) заповнені, потрібно стерти або перемістити файли, щоб можна було зберегти додаткові фотографії чи відеокліпи ► 22 Менеджер файлів.

## Надсилання фотографій та відеокліпів

Після створення фотографії або записування відеокліпа їх можна надіслати як графічне повідомлення, якщо розмір файла не перевищує встановлені обмеження.

Як обмінюватися картинками або відеокліпами за допомогою інших способів передачі даних, див. у ➤ 62 *Обмін картинками.*

## Як використовувати інші опції відео кліпів або фотографій

Зніміть відеокліп або зробіть знімок ➤ Додатк., а потім виберіть опцію, наприклад, зробити новий знімок.

## Передача фотографій на комп'ютер

За допомогою USB-кабелю зроблені камерою знімки можна переносити у комп'ютер ➤ 86 *Передача файлів за допомогою кабелю USB.*

## Віддалений екран

Використовуйте сумісні аксесуари Bluetooth для перегляду картинок на віддаленому екрані, наприклад на екрані телевізора. Аксесуари не постачаються разом з телефоном. Щоб переглянути повний список сумісних аксесуарів, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Як з'єднатися з віддаленим екраном

► Менедж. файлів ► Картинки  
► Дивит. ► Додатк. ► Віддален. екран. ➤ 83 *Додавання пристрою до списку пристроїв у телефоні.*

## PhotoDJ™

Редагуйте картинку в PhotoDJ™.

## Як відредагувати і зберегти файл

- 1 ► Розваги ► PhotoDJ™ або ► Менедж. файлів ► Картинки та виберіть файл ► Додатк. ► PhotoDJ™.
- 2 Виберіть опцію.
- 3 Відредагувавши вибрану картинку ► Додатк. ► Зберег. картинку.

## Теми

За допомогою тем можна змінювати зовнішній вигляд екрана, наприклад, такі елементи як кольори та шпалери. У телефоні є декілька попередньо встановлених тем, які не можна стерти. Можна створювати нові теми та завантажувати їх у телефон. Щоб отримати детальну інформацію, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Як вибрати або змінити тему**

► Менедж. файлів ► Теми  
і виберіть тему.

### **Обмін темами**

Обмінюйтесь темами,  
використовуючи спосіб передачі.

### **Як надіслати тему**

- 1 ► Менедж. файлів ► Теми  
і виберіть тему.
- 2 ► Додатк. ► Надіслати і виберіть  
спосіб передачі.

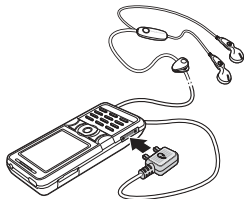
### **Як отримати та зберегти тему**

- 1 Використайте один із способів  
передачі та відкрийте отримане  
повідомлення, в якому міститься  
тема.
- 2 Виконайте інструкції, які з'являться.

## **Розваги**

*Музичний плеєр та відеоплеєр,  
TrackID™, радіо, PlayNow™,  
MusicDJ™, VideoDJ™, сигнали  
дзвінка, ігри.*

### **Портативний стереопристрій handsfree**



### **Користування пристроєм handsfree**





Приєднайте портативний  
стереопристрій handsfree до свого  
телефону, щоб використовувати  
його для отримання та здійснення  
дзвінків, прослуховування музики,  
відео або радіо. Якщо під час  
прослуховування музики надходить  
дзвінок, музика зупиняється, даючи  
Вам змогу відповісти на нього. Після  
завершення або відхилення дзвінка  
відтворення музики відновиться.






## Музичний і відео плеєр

Ваш телефон підтримує, зокрема, файли таких типів: MP3, MP4, M4A, 3GPP, AMR, MIDI, AAC, AAC+, EAAC+, iMelody, eMelody, WMA, WMV, WAV (з максимальною частотою дискретизації 16 кГц) та Real<sup>®</sup>8. Телефон підтримує також потокові файли, сумісні з 3GPP.

### Відтворення музики та відео

- ▶ **Музичний плеєр** або ▶ **Розваги** ▶ **Відеоплеєр**. Відкриється браузер плеєра.
- Перегляньте музику за виконавцем або назвою запису, а також у списках відтворення. Можна також переглядати відеокліпи. Виберіть список ▶ **Відкрити**.
- Виділіть назву ▶ **Відтвор**. Доступні такі опції:
  - Щоб відтворити або зупинити відтворення, натисніть .
  - Щоб припинити відтворення, натисніть . Щоб відновити відтворення, натисніть ще раз.
  - Щоб перейти до наступного музичного файлу, натисніть .
  - Щоб перейти до попереднього музичного файлу, натисніть .

- Щоб перемотати музичний файл або відеокліп назад або вперед під час його відтворення, натисніть і потримайте  або .
- У режимі **Зараз відтвор**, натисніть , щоб перейти до браузера музичного плеєра.
- Під час відтворення музики натисніть ▶ **Додатк.**, щоб відобразилися опції, наприклад, **Згорнути**, щоб використовувати музичний плеєр у фоновому режимі.
- Щоб вийти, натисніть та потримайте .

### Передача музики

Комп'ютерне програмне забезпечення Disc2Phone та драйвери USB містяться на компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону. Використовуйте Disc2Phone, щоб переміщувати музику з компакт-дисків або комп'ютера на карту пам'яті у Вашому телефоні.

### Попередня інформація

Мінімальні вимоги до операційної системи для використання Disc2Phone на комп'ютері:


- Windows 2000 SP4 або
- XP Home, або XP Professional SP1.

## **Як встановити Disc2Phone**


- 1 Увімкніть комп'ютер і вставте компакт-диск, який входить до комплекту телефону, або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), щоб завантажити програму Disc2Phone. Компакт-диск запуситься автоматично, і відкриється вікно встановлення.
- 2 Виберіть мову та клацніть **OK**.
- 3 Клацніть **Install Disc2Phone** (Встановити Disc2Phone) та дотримуйтесь вказівок.

## **Як використовувати Disc2Phone**

- 1 З'єднайте телефон з комп'ютером за допомогою кабелю USB із комплекту телефону, а потім виберіть **Передача**. Телефон вимкнеться і підготується до передачі файлів. Докладну інформацію див. **► 86 Передача файлів за допомогою кабелю USB**.
- 2 **Комп'ютер:** Start (Пуск)/Programs (Програми)/Disc2Phone.
- 3 Більш детальна інформація про передачу музики знаходиться в довідці Disc2Phone. Клацніть **?** у верхньому правому куті вікна Disc2Phone.

 *Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі, оскільки це може пошкодити карту пам'яті. Не можна переглядати передані файли в телефоні, доки не буде від'єднано кабель USB від телефону.*

- 4 Можна отримати інформацію про компакт-диск (виконавець, запис та ін.) через Disc2Phone, якщо встановлено з'єднання з Інтернетом під час передачі музики з компакт-диску.

 *Щоб безпечно від'єднати кабель USB в режимі передачі файлів, клацніть правою кнопкою мишки на піктограму знімного диску в вікні Провідника Windows®, а потім виберіть **Eject** (вийняти диск).*

Детальніше про передачу файлів на карту пам'яті див. [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Як передати файли за допомогою кабелю USB, який входить в комплект поставки.**

**► 86 Передача файлів за допомогою кабелю USB.**

## Перегляд файлів

Переглядайте музичні файли та відеокліпи:

- **Виконавці** – список музичних файлів, переданих за допомогою Disc2Phone.
- **Записи** – список усіх музичних файлів (окрім сигналів дзвінка) у телефоні та на карті пам'яті.
- **Списки відтв.** – створення та відтворення власних списків музичних файлів.
- **Відео** – список всіх відеокліпів у телефоні та на карті пам'яті.

## Списки відтворення

Для упорядкування мультимедійних файлів, збережених у менеджері файлів, можна створювати списки відтворення. Файли в списку відтворення можна відсортувати за виконавцем або назвою. Файл можна додати до кількох списків відтворення.

Якщо стерти список відтворення або файл у цьому списку, сам файл музики чи відео фізично не стирається з пам'яті. Цей файл можна додати до іншого списку відтворення.

## Як створити список відтворення

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. ► Нов. сп. відтв. ► Додати. Введіть назву ► Добре.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів. Одночасно можна додавати кілька файлів, а також можна додавати папки. Всі файли у вибраних папках будуть додані до списку відтворення.

## Як додати файли до списку відтворення

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення ► Відкрити ► Додатк. ► Додати медіа.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів.

## Як стерти файли зі списку відтворення

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення ► Відкрити.
- 2 Виберіть файл і натисніть **(C)**.

## Як стерти список відтворення

- Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення і натисніть **(C)**.

## Опції Музичний плеєр

► **Додатк.**, щоб переглянути опції:

- **Зараз відтвор.** – перейти до вікна **Зараз відтвор.**
- **Додати медіа** – додати файли або папки у список відтворення.
- **Сортувати за** – відсортувати за виконавцем або назвою.
- **Видалити** – стерти файл зі списку відтворення. У створених списках відтворення стирається лише посилання на файл. У списку **Записи** файл остаточно стирається з пам'яті.
- **Згорнути** – згорнути музичний плеєр і повернутись у режим очікування (відтворення музики продовжується).
- **Перейменувати** – перейменувати створені списки відтворення.
- **Стер. спис. відт.** – стерти створений список відтворення. Файли через менеджер файлів не стираються.
- **Інформація** – переглянути інформацію про файл або відеокліп, що відтворюються.

- **Режим відтвор.** – змінити послідовність відтворення пісень та відеокліпів. Виберіть **Довільно**, щоб файли відтворювалися в довільному порядку, або **По колу**, щоб відтворювати файли у списку безперервно.
- **Еквалайзер** – змінити установки високих і низьких частот.
- **Надіслати** – надіслати музичний файл або відеофайл.
- **Розшир. стерео** – змінити вихідний звук.

## Музика та відео в онлайн

Переглядайте потокове відео та слухайте потокову музику з Інтернету. Якщо телефон ще не має відповідних установок, ► **76 Установки**. Щоб отримати докладну інформацію, звертайтеся до оператора мережі або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Як вибрати реєстраційний запис для потокових даних

- **Установки** ► закладка **Зв'язок**
- **Установки потоку** та виберіть, який реєстраційний запис потрібно використати для передачі даних.

## **Як відтворити потокове відео та звук**

- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Введіть адресу.
- 2 Введіть або виберіть адресу веб-сторінки і виберіть посилання для відтворення потокового вмісту. Плеєр автоматично запуститься при виборі посилання.

## **Як відтворити збережену потокову музику та відео**

- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Закладки.
- 2 Виберіть адресу потокового відтворення. Плеєр відкриє і відтворить потокову музику або відео.

## **TrackID™**

TrackID™ – це безкоштовна послуга розпізнавання музики. Можна автоматично шукати назву пісні, яка звучить у гучномовці або на радіо, ім'я її виконавця або назву альбому, в який вона входить. Послуга TrackID™ доступна не в усіх країнах.

### **Пошук інформації про пісню**

- ► Розваги ► TrackID™ під час прослуховування пісні.
- ► Додатк. ► TrackID™ під час прослуховування пісні, трансьованої по радіо.



Для отримання інформації щодо вартості цієї послуги зверніться до постачальника послуг.

## **Радіо**

Ви можете слухати FM радіо. Приєднайте до телефону пристрій handsfree, оскільки він виконує роль антени.



Не використовуйте телефон як радіо в місцях, де це заборонено.

### **Прослуховування радіо**

Приєднайте пристрій handsfree до телефону ► **Радіо**.

### **Елементи керування радіо**



- Пошук для пошуку частоти радіосигналу.
- Натисніть ⏪ або ⏩, щоб збільшити чи зменшити частоту на 0,1 МГц.
- Щоб вибрати попередньо введені радіостанції, натисніть ⏴ або ⏵.
- Щоб переглянути опції, виберіть

### **Додатк.**



### **Збереження радіостанцій**

Ви можете зберегти до 20 радіостанцій.

## Збереження радіостанцій

- ▶ **Радіо**, встановіть частоту
- ▶ **Додатк.** ▶ **Зберегти** або натисніть та потримайте  – , щоб зберегти позиції від 1 до 10.


## Вибір радіостанції

Використовуйте навігаційну клавішу або натисніть  – , щоб вибрати одну зі збережених радіостанцій на позиціях від 1 до 10.

## Опції радіо

▶ **Додатк.**, щоб переглянути такі опції:

- **Вимк.** – вимкнути радіо.
- **Зберегти** – зберегти поточну частоту на позиції.
- **Канали** – вибрати, перейменувати, замінити або стерти встановлену радіостанцію.
- **Автозбереження** – зберегти настроєні радіостанції на позиціях від 1 до 20. При цьому попередньо збережені радіостанції буде замінено.
- **TrackID™** – автоматичний пошук виконавця і назви пісні, яка зараз звучить на радіо.
- **Увімкн. динамік** – використовувати динамік.

- **Встанов. частоту** – ввести частоту вручну. Натисніть , щоб перейти безпосередньо до **Встанов. частоту**.
- **RDS** – встановити опції для альтернативної частоти (AF) та інформації про станцію.
- **Увімкнути моно** – увімкнути звук моно.
- **Згорнути** – повернутися в режим очікування, щоб використати інші функції під час прослухування радіо.

## Регулювання гучності

Щоб збільшити або зменшити гучність, натискайте кнопки гучності.

## PlayNow™

Прослуховуйте музику перед її купівлею та завантаженням у телефон.



*Наявність цієї функції залежить від мережі та оператора. За інформацією щодо надання послуги та PlayNow™ зверніться до оператора мережі. У деяких країнах є можливість купувати музичні тональні сигнали, створені найкращими музикантами світу.*



*Ця послуга доступна не в усіх країнах.*

## Попередня інформація

Якщо у телефоні немає потрібних установок, ➡ 76 Установки.

### Як слухати музику PlayNow™

► PlayNow™ та виберіть музичні файли зі списку.

### Завантаження з PlayNow™

Коли вибрано музичний файл для завантаження та збереження, відображається вартість. Після підтвердження покупки оператор мережі стягує плату з Вашого телефонного рахунку або карти передплати. Умови наводяться також у комплекті телефону.

### Завантаження музичного файла

- 1 Після попереднього прослуховування музичного файла можна погодитися на умови і завантажити його, вибравши ► Так.
- 2 Для підтвердження оплати буде надіслане текстове повідомлення і файл стане доступним для завантаження. Музичні файли зберігаються в папці Менедж. файлів ► Музика.

## Сигнали дзвінка і мелодії

Можна обмінюватись музикою, звуками та записами, використовуючи один із доступних методів передачі.



*Деякі матеріали захищені авторським правом і обмін ними заборонений. Файл, захищений авторським правом, позначається символом ключа.*

### Вибір сигналу дзвінка

► Установки ► закладка Звуки і сигнали ► Сигнал дзвінка.

### Увімкнення або вимкнення сигналу дзвінка

Натисніть та потримайте (#-\*) в режимі очікування або ► Установки ► закладка Звуки і сигнали, щоб переглянути більшу кількість опцій. Усі сигнали, окрім сигналу будильника, будуть вимкнені.

### Як встановити гучність сигналу дзвінка

- 1 ► Установки ► закладка Звуки і сигнали ► Гучність дзвінка, а потім натисніть (M) або (L), щоб зменшити чи збільшити гучність.
- 2 ► Зберегти.

## **Як встановити віброцигнал**

► Установки ► закладка Звуки і сигнали ► Віброцигнал та виберіть опцію.

## **Опції звуків і сигналів**

Виберіть ► Установки. На закладці Звуки і сигнали можна встановити такі опції:

- **Сигнал повідомл.** – вибрати бажаний спосіб сповіщення про вхідне повідомлення.
- **Звук клавіш** – вибрати звук, який лунатиме під час натискання клавіш.

## **MusicDJ™**

Створюйте та змінюйте власні мелодії для використання їх у якості сигналів дзвінка. Мелодія складається з чотирьох типів доріжок: **Барабани, Партія басів, Акорди і Поліфонія**. Доріжка складається з кількох музичних блоків. Блок складається з попередньо впорядкованих звуків з різними характеристиками. Блоки поділяються на групи: **Вступ, Куплет, Приспів і Пауза**. Мелодія створюється шляхом додавання музичних блоків до доріжок.

## **Як створити мелодію**

- 1 ► Розваги ► MusicDJ™.
  - 2 ► Вставити, Копіюв. або Вставити блоки. Щоб переміщуватися між блоками, натискайте ⏪, ⏩, ⏴ або ⏵. Щоб стерти блок, натисніть ⏶.
- Додатк., щоб переглянути додаткові опції.

## **Як редагувати мелодію MusicDJ™**

- Менедж. файлів ► Музика і виберіть мелодію ► Додатк. ► Редагувати.

## **Обмін мелодіями MusicDJ™**

Надсилайте і отримуйте мелодії за допомогою одного з доступних способів передачі. Обмін матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий.



У текстовому повідомленні неможливо надіслати поліфонічну мелодію або файл MP3.

## **Як надіслати мелодію**

- 1 ► Менедж. файлів ► Музика і виберіть мелодію.
- 2 ► Додатк. ► Надіслати, а потім виберіть спосіб передачі.




### **Як отримати мелодію одним зі способів передачі**

Виберіть спосіб передачі та виконайте інструкції на екрані.

### **VideoDJ™**

Можна створювати та редагувати відеокліпи, використовуючи відеокліпи, картинку та текст. Також можна обрізати частини відеокліпу, щоб скоротити його.

#### **Як створити відеокліп**

- 1 ► Розваги ► VideoDJ™.
- 2 ► Додати ► Відеокліп, Картинка, Текст або Камера ► Вибрати.
- 3 Щоб додати інші об'єкти, натисніть  ► Додати.

#### **Як відредагувати вибраний відеокліп**

- Редагув., щоб переглянути опції:
- Обрізати – щоб скоротити відеокліп.
  - Додати текст – щоб додати текст до відеокліпу.
  - Стерти – щоб стерти відеокліп.
  - Перемістити – щоб перемістити відеокліп на іншу позицію.

### **Як відредагувати вибрану картинку**

- Редагув., щоб переглянути опції:
- Тривалість – щоб вибрати час відображення картинки.
  - Стерти – щоб стерти картинку.
  - Переміс. – щоб перемістити картинку на іншу позицію.

#### **Як відредагувати вибраний текст**

- Редагув., щоб переглянути опції:
- Редагувати текст – щоб змінити текст.
  - Кольори – і виберіть Фон, щоб встановити фон, або Колір тексту, щоб встановити колір шрифту.
  - Тривалість – щоб вибрати тривалість відображення тексту.
  - Стерти – щоб стерти текст.
  - Переміс. – щоб перемістити текст на іншу позицію.

## Опції VideoDJ™

► **Додатк.**, щоб переглянути опції:

- **Відтворити** – щоб переглянути відеокліп.
- **Надіслати** – щоб надіслати відеокліп.
- **Звукова доріжка** – щоб додати звуковий запис у відеокліп.
- **Переходи** – щоб встановити переходи між відеокліпами, картинками та текстом.
- **Зберегти** – щоб зберегти відеокліп.
- **Вставити** – щоб вставити новий відеокліп, картинку або текст.
- **Нове відео** – щоб створити новий відеокліп.

### **Як відредагувати відеокліпи у менеджері файлів**

- 1 ► **Менедж. файлів** ► **Відео**  
► **Відкрити**, а потім виберіть файл.
- 2 ► **Додатк.** ► **VideoDJ™** ► **Редагув.**

## Надсилання відеокліпів

Можна надсилати і отримувати відеокліпи за допомогою одного з доступних способів передачі. Короткі відеокліпи можна надсилати як графічні повідомлення. Якщо відеокліп задовгий, можна використати функцію обрізування, щоб скоротити його.

### **Як обрізати відеокліп**

- 1 Виберіть відеокліп із розкадрування  
► **Редагув.** ► **Обрізати.**
- 2 ► **Встанов.**, щоб встановити час початку, і ► **Початкова.**
- 3 ► **Встанов.**, щоб встановити час закінчення, і ► **Закінчити.**
- 4 Повторіть дії 2 та 3 або ► **Готово.**

## Диктофон

За допомогою диктофона можна записувати, наприклад, голосові повідомлення або дзвінки. Зроблені звукозаписи також можна використовувати як сигнали дзвінка. Запис розмови припиняється, якщо абонент завершує дзвінок. При надходженні дзвінка записування звуку припиняється автоматично.



*У деяких країнах закон зобов'язує повідомляти співрозмовника про те, що його записують.*

## **Як записувати звук**

- 1 ► Розваги ► Запис звуку.
- 2 Дочекайтеся тонального сигналу. Коли почнеться запис, відобразиться текст **Виконується запис** та з'явиться таймер.
- 3 ► Зберегти, щоб завершити запис.
- 4 ► Відтвор., щоб прослухати запис, або ► Додатк., щоб переглянути опції: Записати новий, Надіслати, Перейменувати, Стерти, Записані звуки.


## **Як прослухати запис**

► Менедж. файлів ► Музика та виберіть запис ► Відтвор. або ► Стоп.

## **Ігри**

У телефоні є декілька ігор. Крім того, ігри та програмні додатки можна завантажувати безпосередньо у папки телефону. Для більшості ігор доступні довідкові тексти.

## **Як розпочати та завершити гру**

- 1 ► Розваги ► Ігри, виберіть гру ► Вибрати.
- 2 Натисніть та потримайте , щоб завершити гру.

## **Програми**

Завантажуйте та запускайте програми Java™, наприклад, щоб користуватися послугами. Можна переглянути інформацію або встановити різні рівні дозволу.

### **Як переглянути інформацію про програми Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру, ► Додатк. ► Інформація.

### **Як встановити дозвіл для програм Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру, ► Додатк. ► Дозволи та виберіть опції.

### **Розмір екрана програми Java**

Деякі програми Java створені для певного розміру екрана. За докладнішою інформацією звертайтеся до виробника програми.

### **Як встановити розмір екрана для програми Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру, ► Додатк. ► Розмір екрана та виберіть опції.

## Зв'язок

Установки, Інтернет, RSS, синхронізація, технологія Bluetooth™, кабель USB, послуга оновлення.

### Установки

Установки можуть бути введені в телефон ще до його продажу. Якщо вони не введені, впевніться, що умови підключення телефону передбачають передачу даних (GPRS).

Можна завантажити в свій телефон установки для перегляду сторінок Інтернету, електронної пошти та обміну графічними повідомленнями. Це можна зробити за допомогою майстра настройки в телефоні або за допомогою комп'ютера, відвідавши веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Як завантажити установки за допомогою телефону**

► Установки ► закладка Загальне  
► Майстер настр. ► Завант. установок та виконайте інструкції, які відображаються.

#### **Як завантажити установки за допомогою комп'ютера**

- 1 Відкрийте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Виберіть закладку *Настройка телефону* і виберіть модель телефону.
- 4 Виберіть установки для завантаження у телефон.

### Використання Інтернету

Використовуйте Інтернет для доступу до онлайн-ових послуг, наприклад, новин і банкінгу, пошуку і перегляду веб-сторінок.

#### **Початок перегляду веб-сторінок**

► Інтернет і виберіть послугу, наприклад, ► Додатк. ► Навігація  
► Пошук в Інтерн. або Введіть адресу будь-якої веб-сторінки.

#### **Перегляд опцій**

► Інтернет ► Додатк.

## **Припинення перегляду веб-сторінок**

► Додатк. ► Вийти з браузера.



*Щоб отримати докладну інформацію, звертайтеся до оператора мережі або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*

## **Опції під час перегляду сторінок в Інтернеті**

► Додатк., щоб переглянути опції. Меню містить наведені нижче опції, але може залежати від того, яку веб-сторінку відкрито:

► Стрічки RSS – вибрати доступні стрічки веб-сторінок.

► Навігація, щоб перейти до наведених нижче опцій:

- **Sony Ericsson** – перейти на попередньо визначену домашню сторінку для поточного профілю.
- **Закладки** – створити, використати або відредагувати закладки.
- **Введіть адресу** – ввести адресу веб-сторінки.
- **Пошук в Інтерн.** – виконати пошук за допомогою Google.
- **Архів** – список раніше відвіданих веб-сторінок.
- **Збер. сторінки** – список збережених веб-сторінок.

► **Інструменти**, щоб перейти до наведених нижче опцій:

- **Дод. закладку** – додати нову закладку.
- **Зберег. картинку** – зберегти зображення.
- **Зберегти сторін.** – зберегти поточну веб-сторінку.
- **Оновити сторін.** – оновити поточну веб-сторінку.
- **Надіслати адресу** – надіслати посилання на поточну веб-сторінку.
- **Зробити дзвінок** – здійснити дзвінок під час перегляду сторінок Інтернету. ► Додатк. ► Заверш., щоб завершити дзвінок і продовжити перегляд сторінок Інтернету.

► **Перегляд**, щоб переглянути наведені нижче опції:

- **Повний екран** – вибрати звичайний розмір або відобразити на весь екран. Примітка: На весь екран/звичайний доступно лише для портретів.
- **Портрет** – доступно, коли вибрано альбомну орієнтацію дисплею.
- **Ландшафт. реж.** – вибрати альбомну орієнтацію дисплею.

- Лише текст – вибрати весь вміст або лише текст.
- Масштабування – збільшити або зменшити масштаб веб-сторінки.
- Звич. розмір – встановити стандартний масштаб.

► Опції ► закладка Устан. браузера, щоб переглянути такі опції:

- Smart-Fit – пристосувати веб-сторінку до екрану.
- Відобр. картинки – увімкнути або вимкнути.
- Відобр. анімації – увімкнути або вимкнути.
- Відтворюв. звуки – увімкнути або вимкнути.
- Дозвол. cookies – увімкнути або вимкнути.
- Режим клавіатури – виберіть із Швидкі клавіші, щоб переглянути кнопки браузера або Ключі доступу щоб пришвидшити навігацію по веб-сторінці, якщо це доступно.

► Опції ► закладка Інше, щоб переглянути такі опції:

- Очистити cookies
- Очистити кеш
- Очистити паролі
- Стан – показати інформацію про з'єднання.

► Вийти з браузера, щоб роз'єднати.

### **Використання закладок**

Використовуйте, створюйте та редагуйте закладки браузера як швидкі посилення на улюблені веб-сторінки:


### **Як працювати із закладками**





- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Закладки, а потім виберіть закладку ► Додатк.
- 2 Виберіть опцію, наприклад, відправити закладку як текстове повідомлення.

### **Швидкі клавіші Інтернету**

Під час користування Інтернетом можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій меню.

## **Використання швидких клавіш або клавіш доступу під час роботи в Інтернеті**

- 1 Натисніть та потримайте  під час перегляду веб-сторінок, щоб вибрати **Швидкі клавіші** або **Ключі доступу**.
- 2 Якщо вибрати **Швидкі клавіші**, можна буде натискати певну клавішу, щоб використати наведені нижче функції:

<b>Клавіша</b>	<b>Швидка клавіша</b>
	<b>Закладки</b>
	<b>Введіть адресу</b>
	<b>Пошук в Інтерн.</b>
	<b>Архів</b>
	<b>Оновити сторін.</b>
	<b>Вперед</b>
	<b>На сторінку вгору</b>
	<b>Не використаний</b>
	<b>Сторінка вниз – одна за один раз</b>
	<b>Повний екран, Ландшафт. реж. або Звичайн. екран</b>
	<b>Масштабування</b>
	<b>Швидкі клавіші</b>

## **Завантаження**

Завантажуйте файли, наприклад картинки, теми, ігри та сигнали дзвінка з веб-сторінок.



## **Як завантажити файл з веб-сторінки**

Під час перегляду веб-сторінки виберіть файл для завантаження та виконайте інструкції на екрані.

## **Інтернет-профілі**

Можна вибрати інший Інтернет-профіль, якщо їх декілька.

## **Як вибрати Інтернет-профіль для Інтернет-браузера.**

► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки **Зв'язок ► Устан. Інтернету**  
► **Інтернет-профілі** та виберіть профіль.

## **Інтернет-профіль для програм Java™**

Деякі програми Java™ потребують з'єднання з Інтернетом для отримання інформації, наприклад, ігри, що завантажують нові рівні з сервера ігор.

## **Попередня інформація**

Якщо телефон не має відповідних установок ► **76 Установки**.

## **Як вибрати профіль для Java**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Устан. Інтернету ▶ Установки Java і виберіть Інтернет-профіль.

## **Збережена інформація**

Під час сеансу роботи браузера можна зберігати наступну інформацію:

- Cookie – підвищують швидкість доступу до веб-сторінок.
- Паролі – пришвидшують процедуру доступу до серверів.



*Рекомендується стирати всю конфіденційну інформацію стосовно послуг Інтернету, які використовувалися раніше. Це допоможе не допустити зловживання особою інформацією в разі, якщо телефон загублено або вкрадено.*

## **Як дозволити cookie**

- ▶ Інтернет ▶ Додатк. ▶ Опції ▶ закладка Устан. браузера
- ▶ Дозвол. cookies ▶ Увімк..

## **Як стерти cookie або паролі**

- ▶ Інтернет ▶ Додатк. ▶ Опції ▶ закладка Інше, а потім виберіть опцію ▶ Так.

## **Захист в Інтернеті та сертифікати**

Телефон підтримує перегляд сторінок Інтернету в захищеному режимі. Деякі послуги Інтернету, наприклад, банківські, потребують, щоб у телефоні були встановлені спеціальні сертифікати. При купівлі в телефоні можуть бути вже встановлені сертифікати або можна завантажити нові сертифікати.

## **Як перевірити сертифікати у телефоні**

- ▶ Установки ▶ закладка Загальне
- ▶ Захист ▶ Сертифікати.

## **Зчитувач RSS**

Під час перегляду веб-сторінок Ви можете отримувати вміст, що часто оновлюється, наприклад, заголовки новин, у вигляді стрічок через веб-сайт. Ви можете переглядати веб-сторінку, щоб додати нові стрічки, якщо вони доступні. Опції Really Simple Syndication (RSS) встановлюються через зчитувача RSS і відображаються в Інтернет-браузері.

## **Додання нових стрічок для веб-сторінки**

- Під час перегляду веб-сторінки
- ▶ Додатк. ▶ Стрічки RSS.



## **Створення нової стрічки**

- 1 ► Повідомлення ► Зчитувач RSS  
► Додатк. ► Нова стрічка.
- 2 ► Вибр. зі списку або За адресою і введіть адресу.

## **Настроювання і використання опцій зчитувача RSS**

- Повідомлення ► Зчитувач RSS
- Додатк. і виберіть опцію.

## **Синхронізація**

Синхронізуйте телефонні контакти, події, завдання та нотатки за допомогою бездротової технології Bluetooth™, послуг Інтернету або через кабель USB, що постачається з телефоном.

### **Синхронізація з комп'ютером**

Встановіть на свій комп'ютер програмне забезпечення для синхронізації, яке входить до складу комплекту програм Sony Ericsson PC Suite і надається на компакт-диску разом із телефоном. Програмне забезпечення містить довідкову інформацію. Також можна відвідати веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), щоб завантажити програмне забезпечення або документ "Синхронізація з комп'ютером для початківців" (*Getting Started Synchronization with a computer*).

## **Віддалена синхронізація через Інтернет**

Здійсніть синхронізацію в режимі он-лайн за допомогою послуг Інтернету.

## **Попередня інформація**

- Якщо телефон не має відповідних установок ► *76 Установки*.
- Створіть реєстраційний запис для синхронізації в онлайні.
- Введіть установки віддаленої синхронізації.

## **Введення установок віддаленої синхронізації**

- 1 ► Органайзер ► Синхронізація  
► Новий реєс. зап. ► Так, щоб створити новий реєстраційний запис.
- 2 Введіть назву нового реєстраційного запису ► **Продов.**
- 3 Введіть наступне:
  - **Адреса сервера** – URL-адреса сервера.
  - **Ім'я користувача** – ім'я користувача.
  - **Пароль** – пароль користувача.
  - **З'єднання** – виберіть профіль Інтернету.
  - **Програми** – позначте програми, які потрібно синхронізувати.

- **Установки прогр.** – виберіть програму і введіть назву бази даних, а якщо потрібно, також ім'я користувача та пароль.
- **Період синхроніз.** – встановіть періодичність синхронізації.
- **Віддал. ініціаліз.** – виберіть “завжди приймати”, “ніколи не приймати” або “завжди запитувати перед початком синхронізації”.
- **Віддален. захист** – ввести ID сервера і пароль.

#### 4 ► Зберегти.

### **Як почати віддалену синхронізацію**

► Органайзер ► Синхронізація і виберіть реєстраційний запис ► Пуск.

## **Бездротова технологія зв'язку Bluetooth™**

Функція Bluetooth™ дає змогу встановлювати бездротовий зв'язок з іншими пристроями Bluetooth. Можна:

- з'єднуватися з пристроями handsfree.
- приєднувати стереонавушники.
- приєднувати кілька пристроїв одночасно.
- встановлювати з'єднання з комп'ютерами та отримувати доступ до Інтернету.

- синхронізувати інформацію з комп'ютерами.
- використовувати комп'ютерні програми дистанційного керування.
- використовувати аксесуари для перегляду мультимедіа.
- обмінюватися об'єктами.



*Для встановлення зв'язку між пристроями Bluetooth їх рекомендовано розміщувати на відстані не більше 10 метрів один від одного таким чином, щоб між ними не було перешкод.*

### **Попередня інформація**

- Увімкніть функцію Bluetooth, щоб встановити з'єднання з іншими пристроями.
- Для створення з'єднання з пристроями Bluetooth додайте їх до списку пристроїв у своєму телефоні.



*Будь ласка, перевірте, чи не забороняють місцеві закони та правила використання бездротової технології Bluetooth. Якщо використання бездротової технології Bluetooth не дозволяється, необхідно впевнитися, що функція Bluetooth вимкнена. Максимально дозволена потужність радіосигналу Bluetooth у телефоні буде автоматично настроєна відповідно до місцевих правил. Відповідно, зона дії може змінюватись.*

### **Як увімкнути функцію Bluetooth**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Увімкнути.

### **Додавання пристроїв до списку пристроїв у телефоні**

Щоб встановити безпечний зв'язок між телефоном та пристроєм, введіть пароль. Коли з'явиться запит, введіть той самий пароль на пристрої. У пристроїв без інтерфейсу користувача, наприклад handsfree, пароль визначений заздалегідь. Для отримання докладнішої інформації зверніться до інструкції користувача.



*Впевніться, що у пристрої, який потрібно приєднати, активовано функцію Bluetooth і що він перебуває у зоні видимості.*

### **Додавання пристрою до списку пристроїв у телефоні**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої ▶ Новий пристрій, щоб здійснити пошук пристроїв у межах досяжності. Впевніться, що інший пристрій перебуває в зоні видимості.
- Виберіть пристрій зі списку.
- Якщо необхідно, введіть пароль.

### **Уможливлення зв'язку або редагування списку пристроїв**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої, а потім виберіть пристрій зі списку.
- ▶ Додатк.

### **Як додати пристрій Bluetooth handsfree**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Handsfree.
- ▶ Так, якщо додається пристрій Bluetooth handsfree вперше, або ▶ Мої handsfree ▶ Новий handsfree ▶ Додати, якщо додається черговий пристрій Bluetooth. Впевніться, що пристрій handsfree перебуває в правильному режимі. Для отримання докладнішої інформації зверніться до інструкції користувача.

### **Збереження енергії**

Увімкніть цю функцію, щоб зменшити споживання енергії, оптимізувавши телефон для використання з одним пристроєм Bluetooth. Вимкніть її, щоб встановлювати з'єднання з декількома пристроями Bluetooth одночасно.

### ***Як зберігати енергію***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Збережен. енергії
- ▶ Увімк.

### ***Ім'я телефону***

Введіть ім'я для свого телефону, яке відображатиметься на інших пристроях під час встановлення з'єднання.

### ***Введення імені телефону***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Ім'я телефону.

### ***Видимість***

Виберіть цю функцію, щоб зробити свій телефон видимим або невидимим для інших пристроїв Bluetooth. Якщо встановлено приховувати телефон, то лише пристрій із ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої зможуть встановити з ним зв'язок за допомогою бездротової технології Bluetooth.

### ***Встановлення видимості або невидимості телефону***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Видимість ▶ Показ. телеф. або Прихов. телеф.

### ***Обмін об'єктами***

Надсилайте або отримуйте об'єкти, використовуючи бездротову технологію Bluetooth для передачі. Виберіть пристрій зі списку знайдених пристроїв.

### ***Як надіслати об'єкт***

- 1 Виберіть об'єкт, наприклад,
  - ▶ Контакти, а потім виберіть контакт.
- 2 ▶ Додатк. ▶ Надісл. контакти
  - ▶ Через Bluetooth.
- 3 Виберіть пристрій, на який потрібно надіслати об'єкт ▶ Вибрати.

### ***Щоб отримати об'єкт***

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
  - ▶ Bluetooth ▶ Увімкнути.
- 2 ▶ Видимість ▶ Показ. телеф.
- 3 При отриманні об'єкта виконайте вказівки на екрані.

### ***Переведення звуку***

Переведіть звук для дзвінків при використанні пристрою Bluetooth handsfree.

Також можна переводити звук для дзвінків за допомогою клавіатури або кнопки пристрою handsfree наступним чином:

- Натисніть кнопку пристрою handsfree, щоб спрямувати звук до пристрою handsfree.
- Натисніть кнопку або клавішу телефону (якщо встановлено **У телефоні**), щоб спрямувати звук у телефон.
- Натисніть будь-яку кнопку (якщо встановлено **На handsfree**), щоб спрямувати звук до пристрою handsfree.

### **Як перевести звук під час використання пристрою Bluetooth handsfree**

Під час дзвінка ► Додатк.

► **Перевести звук** та виберіть пристрій.

### **Як перевести звук під час відповіді на дзвінок через handsfree**

- 1 ► **Установки** ► закладка **Зв'язок** ► **Bluetooth** ► **Handsfree** ► **Вхідний дзвінок**.
- 2 ► **У телефоні**, щоб спрямувати звук до телефону, або ► **На handsfree**, щоб спрямувати звук до пристрою handsfree.

## **Дистанційне керування**

Телефон можна використовувати як пристрій дистанційного керування комп'ютерними програмами, наприклад, мультимедійним плеєром або презентаціями Microsoft® PowerPoint®, або пристроями, сумісними з профілем Bluetooth HID.

### **Як вибрати дистанційне керування**

- 1 ► **83 Додавання пристрою до списку пристроїв у телефоні**, якщо необхідно.
- 2 ► **Розваги** ► **Дист. керування**.
- 3 Виберіть програму для використання та комп'ютер або пристрій, з яким потрібно встановити з'єднання.

### **Передача файлів**

Якщо комп'ютер підтримує бездротову технологію Bluetooth, на нього можна встановити програмне забезпечення Sony Ericsson PC Suite, щоб синхронізувати, передавати файли, використовувати телефон як модем, а також для інших цілей за допомогою з'єднання Bluetooth. Встановіть програмне забезпечення Sony Ericsson PC Suite з компакт-диску з комплекту поставки телефону або завантажте його за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Набір PC Suite також містить довідку.


## Передача файлів за допомогою кабелю USB

Приєднайте свій телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB, щоб використовувати його одним із наступних методів:  
**Передача або Режим тел.**

### Передача файлів

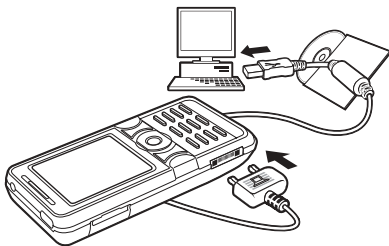
Копіюйте файли між картою пам'яті і комп'ютером в Microsoft Windows Explorer.

Використовуйте Sony Disc2Phone (передача музики) або Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition (передача/збереження зображень). Ці програми містяться на CD, що входить у комплект телефону, або на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), і можуть використовуватися тільки в режимі передачі файлів.

 *Використовуйте лише той кабель USB, що постачається разом із телефоном, і підключайте його безпосередньо до комп'ютера. Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі, оскільки при цьому може пошкодитися карта пам'яті.*

## Використання режиму передачі файлів

- 1 З'єднайте комп'ютер і телефон за допомогою кабелю USB.



- 2 **Телефон:** Виберіть **Передача** або  
▶ **Установки** ▶ закладка **Зв'язок**  
▶ **USB** ▶ **З'єднання USB**  
▶ **Передача**. Телефон вимкнеться.
- 3 Зачекайте, поки карта пам'яті не з'явиться у Windows Explorer (Провіднику Windows) як зовнішній диск. Ви можете використовувати:
  - Windows Explorer (Провідник Windows), щоб копіювати файли між картою пам'яті та комп'ютером.
  - Sony Disc2Phone, щоб пересилати музику на карту пам'яті.
  - Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition, щоб передавати та впорядковувати свої фотографії на комп'ютері.

## **Безпечно від'єднання кабелю USB**

- 1 При увімкненому режимі передачі файлів клацніть правою кнопкою миші на піктограмі диска в Windows Explorer і виберіть Eject (Від'єднати).
- 2 Від'єдняйте кабель USB від телефону.

## **Режим телефону**

Синхронізуйте контакти і календар, передавайте файли, використовуйте телефон як модем, а також користуйтеся іншими функціями зі свого комп'ютера. У режимі телефону підтримуються такі програми: Синхронізація, менеджер файлів і майстер мобільної мережі. Для інших програм використовуйте режим передачі файлів.

Потрібно встановити і використовувати програму Sony Ericsson PC Suite, яка міститься на компакт-диску, що надавався разом із телефоном, або на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



Для використання цієї функції на Вашому комп'ютері має бути встановлена одна з таких операційних систем: Windows 2000 із пакетами оновлення SP3 або SP4, Windows XP (версії Pro або Home) із пакетами оновлення SP1 або SP2. USB драйвери встановлюються автоматично разом із програмним забезпеченням PC Suite.

## **Використання режиму телефону**

- 1 **Комп'ютер:** Установіть програмне забезпечення Sony Ericsson PC Suite з компакт-диска, що надавався разом із телефоном.
- 2 **Комп'ютер:** Запустіть PC Suite з меню Start (Пуск)/Programs (Програми)/Sony Ericsson/PC Suite.
- 3 Приєднайте кабель USB до комп'ютера і до телефону.
- 4 **Телефон:** Виберіть **Режим тел.** або ► **Установки** ► закладка **Зв'язок** ► **USB** ► **З'єднання USB** ► **Режим тел.**
- 5 **Комп'ютер:** Почекайте, поки Windows встановить необхідні драйвери.
- 6 **Комп'ютер:** Коли PC Suite знайде Ваш телефон, Ви отримаєте повідомлення.

Всі програми, які можна використовувати з приєднаним телефоном, входять до складу програмного забезпечення Sony Ericsson PC Suite.

## Послуга оновлення

Завжди оновлюйте програмне забезпечення Вашого телефону для покращення його ефективності. Під час оновлення Ви не втрачаєте жодної персональної чи телефонної інформації, наприклад, повідомлень або установок.

Є два способи оновлення телефону:

- За допомогою телефону шляхом бездротової передачі.
- Через кабель USB, що надається разом із телефоном, та комп'ютер, підключений до мережі Інтернет.



*Послуга оновлення потребує доступу до даних (GPRS). Ваш оператор мережі надасть Вам послуги, що передбачають доступ до даних, та ціни на них.*

## Попередня інформація

Якщо у телефоні немає потрібних установок, ➡ 76 Установки.

## Як використати послугу оновлення "по повітрю"

- 1 ▶ Установки ▶ закладка **Загальне**  
▶ **Послуга оновлен.**
- 2 ▶ **Шукати оновлен.**, щоб здійснити пошук останніх доступних версій програмного забезпечення.
- 3 Запустіть процес оновлення, виконавши вказівки щодо встановлення, або ▶ **Версія програми**, щоб відобразити поточне програмне забезпечення, встановлене на мобільному телефоні, або ▶ **Нагадування**, щоб встановити час початку пошуку нового програмного забезпечення.

## Використання послуги оновлення через комп'ютер

- 1 Відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Введіть назву виробу.
- 4 Виберіть пункт "Служба оновлення компанії Sony Ericsson" (Sony Ericsson Update Service) та дотримуйтеся інструкцій.




## Додаткові функції

*Будильник, календар, завдання, профілі, час і дата, блокування SIM-карти тощо.*

### Будильники

Встановіть будильник, що повторюватиметься у певний час або у певні дні. Як сигнал будильника можна встановити звук або радіо.

#### **Використання сигналів будильника**

- 1 ► **Органайзер ► Будильники** і виберіть будильник для встановлення ► **Редагув.**
- 2 **Час:** ► **Редагув.**, а потім встановіть час ► **Добре**. При необхідності виберіть інші опції:
  - **Періодично:** ► **Редагув.** і встановіть один або кілька днів ► **Познач.** ► **Готово**.
  - **Сигнал будильн.:** ► **Редагув.**, а потім виберіть радіо чи звук.
  - Щоб редагувати текст, картинку і беззвучний режим для будильників, натисніть .
- 3 ► **Зберегти**.

#### **Вимкнення сигналу будильника під час його звучання**

Натисніть будь-яку клавішу, якщо сигналом будильника вибрано радіо ► **Потім**. Якщо не потрібно повторювати будильник, ► **Вимк.**

#### **Скасування будильника**

► **Органайзер ► Будильники**, а потім виберіть будильник, ► **Вимк.**

### Календар

Календар можна використовувати для нагадувань про важливі події. Календар можна синхронізувати з календарем у комп'ютері або в Інтернеті ► **81 Синхронізація**.

#### **Події**

Додавайте нові події або використовуйте як шаблони вже введені події.

#### **Додавання нової події**

- 1 ► **Органайзер ► Календар**, а потім виберіть дату ► **Вибрати** ► **Нова подія** ► **Додати**.
- 2 Виберіть з наступних опцій та при необхідності підтвердьте кожен запис:
  - Закладка **Загальне** – тема, час початку, тривалість, нагадування, дата початку.
  - Закладка **Деталі** – місце, опис, весь день, періодичність.
- 3 ► **Зберегти**.

## **Перегляд події**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
і виберіть день (дні, на які  
призначені події календаря,  
виділяються рамками).
- 2 Виберіть подію ► Дивит.

## **Перегляд календарного тижня**

- Органайзер ► Календар
- Додатк. ► Перег. тиждень.

## **Встановлення часу звучання сигналу нагадувань**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
► Додатк. ► Додатково  
► Нагадування.
- 2 ► Завжди. Опція нагадування,  
встановлена в календарі, впливає  
на опцію нагадування, встановлену  
в завданнях.

## **Переміщення у календарі**

Для переміщення між днями та тижнями користуйтеся навігаційною клавішею. У вікнах місяця та тижня також можна використовувати клавіатуру наступним чином.

---

**С** Поточна дата

**1** Попередній тиждень      **3** Наступний тиждень

**4** Попередній місяць      **6** Наступний місяць

**7** Попередній рік      **9** Наступний рік

---

## **Установки календаря**

- Органайзер ► Календар
- Додатк., щоб вибрати опцію.
- Перег. тиждень – переглянути події на тиждень.
- Нова подія – додати нову подію.
- Змінити дату – перейти до іншої дати календаря.
- Додатково – знайти подію, встановити нагадування або вибрати день початку тижня.
- Стерти – стерти старі або всі події.
- Довідка – отримати додаткову інформацію.

## **Обмін подіями**

Обмінюйте події, використовуючи один із методів передачі. Події можна також синхронізувати з комп'ютером ► 81 Синхронізація.

## **Надсилання інформації про подію**

Виберіть подію у списку на певний день ► **Додатк.** ► **Надіслати**, а потім виберіть спосіб передачі.

## **Завдання**

Додавайте нові завдання або використовуйте вже існуючі завдання у якості шаблонів. Також для завдань можна встановити нагадування.

 *Максимальна кількість завдань залежить від обсягу вільної пам'яті.*

### **Як додати нове завдання**

- 1 ► **Органайзер** ► **Завдання** ► **Нове завдання** ► **Додати**.
- 2 ► **Завдання** або **Телеф. дзвінок**.
- 3 Введіть деталі і підтвердьте кожний введений елемент.

### **Як переглянути завдання**

► **Органайзер** ► **Завдання**  
і виберіть завдання ► **Дивит**.

## **Встановлення часу звучання сигналу нагадувань**

- 1 ► **Органайзер** ► **Завдання**  
і виберіть завдання ► **Додатк.**  
► **Нагадування**.
- 2 ► **Завжди**. Опція нагадування, встановлена в календарі, впливає на опцію нагадування, встановлену в завданнях.

## **Обмін завданнями**

Обмінюйтесь завданнями, використовуючи спосіб передачі. Завдання також можна синхронізувати з комп'ютером,  
► **81 Синхронізація**.

## **Як надіслати завдання**

Виберіть завдання у списку на певний день ► **Додатк.** ► **Надіслати**, а потім виберіть спосіб передачі.

## **Нотатки**

Створюйте нотатки та зберігайте їх у списку. Нотатка може відображатися у режимі очікування.

 *Максимальна кількість завдань залежить від обсягу вільної пам'яті.*

### **Як додати нотатку**

► Органайзер ► Нотатки ► Нова нотатка ► Додати і введіть нотатку ► Зберегти.

### **Як відредагувати нотатки**

- 1 ► Органайзер ► Нотатки, після чого з'явиться список.
- 2 Виберіть нотатку ► Додатк. та виберіть опцію.

### **Обмін нотатками**

Обмінюйтесь нотатками за допомогою одного з доступних способів передачі. Нотатки також можна синхронізувати з комп'ютером ► 81 Синхронізація.

### **Як надіслати нотатку**

Виберіть нотатку ► Додатк. ► Надіслати та виберіть спосіб передачі.

## **Таймер**

Телефон оснащений таймером. Коли пролунає сигнал, натисніть будь-яку клавішу, щоб вимкнути його або виберіть **Заново**.

### **Як встановити таймер**

► Органайзер ► Таймер та встановіть години, хвилини та секунди для зворотного відліку.

## **Секундомір**

У телефоні є секундомір, що може зберігати кілька відліків. Секундомір продовжує працювати під час відповіді на дзвінок.

### **Як використовувати секундомір**





- 1 ► Органайзер ► Секундомір ► Пуск.
- 2 ► Стоп або ► Новий для відліку нового часу.
- 3 Щоб скинути показники секундоміра, ► Стоп ► Скинути.

## **Калькулятор**

Калькулятор може додавати, віднімати, ділити та множити.

### **Як використовувати калькулятор**

► Органайзер ► Калькулятор.

- Натисніть  або , щоб вибрати  $\div$   $\times$   $-$   $+$   $\%$   $=$ .
- Щоб стерти цифру, натисніть .
- Щоб ввести знак десяткового дробу, натисніть .

## Пам'ять кодів

Зберігайте персональні коди, наприклад, коди кредитних карток, в пам'яті кодів. Встановіть пароль для відкривання пам'яті кодів.

### Контрольне слово та захист інформації

Потрібно ввести контрольне слово для підтвердження введення правильного пароля.

Після введення пароля доступу до пам'яті кодів контрольне слово на короткий час виводиться на дисплей. Якщо введено правильний пароль, відображаються правильні коди. Якщо ж було введено неправильний пароль, контрольне слово та коди також будуть відображатись неправильно.

### Як відкрити пам'ять кодів уперше

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів.  
На дисплей виводяться інструкції щодо використання пам'яті кодів  
► Продов.
- 2 Введіть пароль з чотирьох цифр  
► Продов.

- 3 Введіть пароль ще раз для підтвердження.
- 4 Введіть контрольне слово (до 15 символів) ► Готово. Контрольне слово може містити як літери, так і цифри.

### Як додати новий код

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів і введіть свій пароль ► Новий код  
► Додати.
- 2 Введіть ім'я, пов'язане з кодом,  
► Продов.
- 3 Введіть код ► Готово.

### Як змінити пароль

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів і введіть свій пароль ► Додатк.  
► Змінити пароль.
- 2 Введіть новий пароль ► Продов.
- 3 Введіть новий пароль ще раз  
► Продов.
- 4 Введіть контрольне слово ► Готово.

### Забули пароль?

Якщо Ви забули пароль, потрібно очистити пам'ять кодів.

### **Як очистити пам'ять кодів**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів  
і введіть будь-який пароль для доступу до пам'яті кодів. Тоді будуть показані неправильні коди та контрольне слово.
- 2 ► Додатк. ► Очистити.
- 3 Коли на дисплеї з'явиться **Очистити пам'ять кодів?**, натисніть ► Так. Очищення пам'яті кодів призводить до стирання всіх записів, які в ній робилися. При наступному зверненні до функції пам'яті кодів виконайте операції, наведені у розділі ► 93 **Як відкрити пам'ять кодів уперше.**

### **Профілі**

У телефоні є заздалегідь визначені профілі. Деякі, наприклад, гучність дзвінка та інші опції, можна автоматично пристосувати до певних умов або аксесуарів. У телефоні передбачена опція, яка дозволяє відновити всі початкові установки профілю.

#### **Як вибрати профіль**

Натисніть ① і виберіть профіль або  
► Установки ► закладка Загальне  
► Профілі, а потім виберіть профіль.

### **Як переглянути та відредагувати профіль**

- Установки ► закладка Загальне
- Профілі ► Додатк.
- Дивит. і редагув..



Профіль "Звичайний" перейменувати неможливо.

### **Як скинути параметри профілів**

- Установки ► закладка Загальне
- Профілі ► Додатк. ► Скинути профілі.

### **Час і дата**

У режимі очікування завжди відображається поточний час.

#### **Як встановити час і формат часу**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Час і дата ► Час.
- 2 Введіть час.
- 3 ► Формат і виберіть опцію.
- 4 ► Зберегти.

#### **Як встановити дату та формат дати**


- Установки ► закладка Загальне
- Час і дата ► Дата.

## Блокування SIM-карти

Функція блокування SIM-карти захищає від несанкціонованого доступу лише користування послугами, а не сам телефон. Після заміни SIM-карти телефон буде працювати з новою SIM-карткою.

Більшість SIM-карток продаються з активованим блокуванням. Якщо блокування SIM-карти активовано, то при кожному увімкненні телефону потрібно вводити PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер).

При введенні неправильного PIN-коду три рази поспіль SIM-карта блокується. На блокування карти вказує повідомлення **PIN-код заблоков.** Щоб розблокувати SIM-карту, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – Персональний код розблокування). Коди PIN та PUK надаються оператором мережі. Якщо ввести неправильний PIN-код тричі поспіль, SIM-карта заблокується, і з'явиться повідомлення.

 Якщо під час редагування PIN-коду на дисплеї з'явилось повідомлення **Коди не збігаються**, це означає, що новий PIN-код введено неправильно. Якщо на дисплеї з'явилось повідомлення **Невірний PIN-код, а слідом за ним – повідомлення Старий PIN-код:**, це означає, що старий PIN-код введено неправильно.

### **Як розблокувати SIM-карту**

- 1 Коли відобразиться текст **PIN-код заблоков.**, введіть код PUK  
▶ **Добре.**
- 2 Введіть новий PIN-код (від 4 до 8 цифр) ▶ **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його ▶ **Добре.**

### **Як змінити PIN-код**

- 1 ▶ **Установки** ▶ закладка **Загальне**  
▶ **Захист** ▶ **Блокування** ▶ **Захист SIM** ▶ **Змінити PIN-код.**
- 2 Введіть свій PIN-код ▶ **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код (від 4 до 8 цифр) ▶ **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його ▶ **Добре.**

## **Як увімкнути або вимкнути блокування SIM-карти**


- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Захист ► Блокування ► Захист SIM ► Захист і виберіть Увімк. або Вимк.
- 2 Введіть свій PIN-код ► Добре.

## **Блокування телефону**

Захистіть свій телефон від несанкціонованого використання у випадку його викрадення та заміни SIM-карти. Стандартний код блокування (0000) можна замінити на будь-який 4 – 8-значний персональний код.

## **Автоматичне блокування телефону**

Якщо увімкнена функція автоматичного блокування телефону, то код блокування телефону потрібно буде вводити лише у випадку, коли в телефон вставлятиметься інша SIM-карта.

-  *Обов'язково запам'ятайте новий код. Якщо Ви забудете його, доведеться принести свій телефон до сервісного центру Sony Ericsson.*

## **Як встановити блокування телефону**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Захист ► Блокування ► Захист телефону ► Захист і виберіть варіант.
- 2 Введіть код блокування телефону ► Добре.

## **Як розблокувати телефон**


Якщо блокування телефону увімкнено, введіть код ► Добре.

## **Як змінити код блокування телефону**

- Установки ► закладка Загальне ► Захист ► Блокування ► Захист телефону ► Змінити код.

## **Блокування клавіатури**

Заблокуйте клавіатуру, щоб уникнути випадкового набору номера.

-  *Дзвінок на міжнародний номер екстреної служби допомоги 112 залишиться доступним навіть після блокування клавіатури.*




## **Автоматичне блокування клавіатури**

Використовуйте автоматичне блокування в режимі очікування, щоб клавіатура блокувалась через деякий час після натискання останньої клавіші.


### **Як встановити автоматичне блокування**

- Установки ► закладка Загальне
- Захист ► Автоблок. клавіш.

### **Як заблокувати клавіатуру вручну**

У режимі очікування можна натиснути  ► Бл. клав., щоб заблокувати клавіатуру вручну. Блокування клавіатури не перешкоджає відповіді на вхідні дзвінки і відновлюється після дзвінка. Клавіатура залишається заблокованою до її розблокування вручну.

### **Як розблокувати клавіатуру вручну**

- У режимі очікування натисніть  ► Розблок.

## **Екран запуску**



Виберіть екран запуску, який з'являтиметься під час вмикання телефону ► 61 Використання картинок.

### **Як вибрати екран запуску**

- Установки ► закладка Дисплей
- Екран запуску, а потім виберіть опцію.

## **Яскравість**

Настройка яскравості екрана.

### **Як встановити яскравість**

- Установки ► закладка Дисплей
- Яскравість.

## Пошук та усунення несправностей

*Чому телефон не працює належним чином?*

У цьому розділі описані деякі несправності, які можуть виникнути в процесі використання телефону. При виникненні деяких несправностей необхідно звертатись до оператора мережі, однак більшість з них можна легко усунути самостійно.

Якщо телефон потрібно здати в ремонт, пам'ятайте, що це може призвести до втрати інформації та вмісту, збережених в телефоні. Рекомендуємо створити копію такої інформації, перш ніж здавати телефон в ремонт.

Щоб отримати додаткову технічну підтримку, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Проблеми з ємністю пам'яті або телефон працює повільно**

*Можлива причина:* Пам'ять телефону заповнена або вміст пам'яті не впорядкований належним чином.

*Вирішення:* Перезапустіть телефон щодня для звільнення та збільшення обсягу пам'яті телефону.

Крім того, можна виконати **Повне скидання**. Деякі особисті дані та установки можуть бути втрачені, якщо виконати ➤ **101 Повне скидання**.

### **Під час заряджання телефону не з'являється піктограма акумулятора**

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений або ним не користувалися довгий час.

*Вирішення:* Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї лише через 30 хвилин.

### **Деякі опції меню відображуються затемненими**

*Можлива причина:* Послугу не активовано або передплата не підтримує цю функцію.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Оскільки надсилання зображень, мелодій та звуків, захищених авторським правом, неможливе, у деяких випадках меню **Надіслати** може бути недоступним.

### **Незрозуміла мова меню**

*Можлива причина:* У телефоні встановлено невірну мову.

*Вирішення:* Змініть мову телефону  
➡ **20 Мова телефону.**

### **Неможливо увімкнути телефон**

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений.

*Вирішення:* Перезарядіть акумулятор ➡ **6 Заряджання акумулятора.**

*Вирішення:* Увімкніть телефон з приєднаним зарядним пристроєм. Якщо телефон вмикається, перезапустіть телефон, від'єднавши зарядний пристрій.

### **Неможливо зарядити телефон або смінь акумулятора низька**

*Можлива причина:* Зарядний пристрій не приєднаний до телефону належним чином.

*Вирішення:* Упевніться, що під час приєднання зарядного пристрою до гнізда пролунало клацання, яке свідчить про те, що штекер приєднано належним чином  
➡ **6 Заряджання акумулятора.**

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.

*Вирішення:* Вийміть акумулятор та почистіть його контакти. Для цього можна використати м'яку щітку, тканину або ватяну паличку, змочену спиртом. Впевніться, що акумулятор повністю сухий, перш ніж знову вставити його у телефон. Перевірте, чи не пошкоджені контакти акумулятора у телефоні.

*Можлива причина:* Акумулятор зношений і його потрібно замінити.

*Вирішення:* Спробуйте використати інший акумулятор і зарядний пристрій для цієї моделі телефону або зверніться до сервісного центру для перевірки роботи акумулятора і зарядного пристрою.

### **Телефон вмикається сам**

*Можлива причина:* Випадково було натиснуто кнопку **1**.

*Вирішення:* Увімкніть автоматичне блокування клавіатури або заблокуйте клавіатуру вручну  
➡ 96 Блокування клавіатури.

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.

*Вирішення:* Упевніться, що акумулятор вставлено правильно  
➡ 6 Вставлення SIM-карти та акумулятора.

**Неможливо користуватися послугою обміну SMS/текстовими повідомленнями на телефоні**

*Можлива причина:* Потрібні установки відсутні або неправильні.

*Вирішення:* Щоб дізнатися правильні установки сервісного центру послуги SMS, зверніться до свого оператора мережі  
➡ 41 Обмін текстовими повідомленнями (SMS).

**Неможливо користуватися послугою обміну MMS/графічними повідомленнями на телефоні**

*Можлива причина:* Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Потрібні установки відсутні або неправильні.

*Вирішення:* ➡ 8 Довідка у телефоні або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть регіон та країну, закладку настройки телефону, а потім модель свого телефону. Потім виберіть “Обмін графічними повідомленнями (MMS)”, після чого дотримуйтесь вказівок  
➡ 76 Установки.

**Неможливо використовувати доступ до Інтернету**

*Можлива причина:* Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Потрібні установки Інтернету відсутні або неправильні.

*Вирішення:* ➡ 8 Довідка у телефоні або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть регіон та країну, закладку настройки телефону, а потім модель свого телефону. Потім виберіть “Мобільний Інтернет (WAP)”, після чого дотримуйтесь вказівок  
➡ 76 Установки.

***Інші користувачі не можуть бачити телефон під час з'єднання за допомогою бездротової технології Bluetooth™***

*Можлива причина:* Функцію Bluetooth не увімкнено.

*Вирішення:* Упевніться, що функцію Bluetooth увімкнено, а видимість встановлено таким чином, щоб показувати телефон

➡ *84 Щоб отримати об'єкт.*

***Неможливо синхронізувати та передавати дані між телефоном та комп'ютером при використанні кабелю USB, що постачається.***

*Можлива причина:* Кабель не був належним чином встановлений і визначений на комп'ютері або програмне забезпечення, яке було поставлене разом із телефоном, не було належним чином встановлене на комп'ютері.

*Вирішення:* Зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть *Додаткова інформація – Початок роботи (Learn more – Getting started)*. Посібник *Синхронізація телефону з комп'ютером* містить інструкції з установами і посібник з усунення несправностей, які можуть допомогти Вам у вирішенні проблеми.

***Повне скидання***


Зміни, внесені в установки, і вміст, який був доданий або змінений, будуть стерті.

Якщо вибрати **Скинути устан.**, буде стерто зміни, внесені в установки.

Якщо вибрати **Очистити все**, то окрім змін в установках буде також стерто всі контакти, повідомлення, особисті дані, та дані, які було завантажено, отримано або відредаговано.

## **Як скинути параметри телефону**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Повне скидання.
- 2 ► Скинути устан. або  
► Очистити все.
- 3 Коли з'являться вказівки, ► Продов..

 Якщо вибрати Очистити все, то усеє завантажений, отриманий або відредагований вміст (наприклад, мелодії та картинки) буде стерто.

## **Повідомлення про помилки**

### **Вставте SIM-карту**

*Можлива причина:* У телефоні відсутня або неправильно вставлена SIM-карта.

*Вирішення:* Вставте SIM-карту  
► 6 Вставлення SIM-карти та акумулятора.

*Можлива причина:* Контакти SIM-карти потрібно почистити.

*Вирішення:* Вийміть SIM-карту та почистіть її контакти. Також перевірте, чи не пошкоджені контакти SIM-карти, що може заважати належному з'єднанню з контактами телефону. В такому випадку зверніться до свого оператора мережі за новою SIM-карткою.

### **Вставте дійсну SIM-карту**

*Можлива причина:* Телефон може працювати тільки з певними SIM-картами.

*Вирішення:* Перевірте, чи у телефоні використовується правильна SIM-карта оператора.

### **Невірний PIN-код/ Невірний PIN2-код**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 був введений неправильно.

*Вирішення:* Введіть правильний код PIN або PIN2 ► Так  
► 95 Блокування SIM-карти.

### **PIN-код заблокований/PIN2-код заблокований**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 було введено неправильно тричі поспіль.

*Вирішення:* Щоб розблокувати,  
► 95 Блокування SIM-карти.

### **Коди не збігаються**

*Можлива причина:* Два введені коди не співпадають.

*Вирішення:* У випадку заміни захисного коду (наприклад, PIN-коду) необхідно підтвердити новий код, увівши його повторно.  
► 95 Блокування SIM-карти.

## Немає покриття

*Можлива причина:* Телефон перебуває в режимі “flight mode”.

*Вирішення:* Перезавантажите телефон у звичайному режимі  
➡ 9 Меню режиму “Flight mode”.

*Можлива причина:* Телефон не отримує жодного радіосигналу або цей сигнал занадто слабкий.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що у місці Вашого знаходження є покриття мережі. Якщо так, виконайте пошук мережі.

*Можлива причина:* SIM-карта не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-карту в інший телефон. Якщо виникає та сама проблема, будь ласка, зверніться до оператора мережі.

*Можлива причина:* Телефон не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-карту в інший телефон. Якщо це спрацює, можливо, проблема у телефоні. Будь ласка, зверніться до найближчого сервісного центру Sony Ericsson.

## Лише екстр. дзв.

*Можлива причина:* Телефон знаходиться в зоні обслуговування мережі, але Вам заборонений доступ в цю мережу. Однак в екстрених ситуаціях деякі оператори мереж дозволяють телефонувати за міжнародним екстреним номером 112.

*Вирішення:* Необхідно перемістити телефон у місце з потужнішим радіосигналом. Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що передплатено потрібну послугу  
➡ 27 Екстрені дзвінки.

## Блок. телефону

*Можлива причина:* Телефон заблокований.

*Вирішення:* Щоб розблокувати телефон, ➡ 96 Блокування телефону.

## Код блок. тел.:

*Можлива причина:* Потрібний код блокування телефону.

*Вирішення:* Введіть код блокування телефону. Стандартний код блокування телефону – 0000  
➡ 96 Блокування телефону.

Код PUK заблоковано. Зверніться до оператора.

*Можлива причина:* Персональний код для розблокування (PUK) було введено неправильно 10 разів поспіль.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

**Триває зарядження, невідомий акумулятор**

*Можлива причина:* Акумулятор, що використовується, не ухвалений компанією Sony Ericsson.

*Вирішення:* ➡ 108 Акумулятор.

## Важлива інформація

*Веб-сторінка підтримки споживачів компанії Sony Ericsson, обслуговування та підтримка, безпечне та ефективне використання, ліцензійна угода користувача, гарантія, declaration of conformity.*

### Веб-сторінка підтримки споживачів Sony Ericsson

На веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) є розділ підтримки, в якому можна отримати поради і допомогу, лише кілька разів клацнувши мишкою. На цій сторінці можна знайти останні оновлення комп'ютерного програмного забезпечення і поради щодо ефективнішого використання телефону.

### Обслуговування і підтримка

Відтепер Ви маєте доступ до цілого набору таких ексклюзивних переваг обслуговування, як:

- Підтримка користувачів на міжнародних і місцевих веб-сайтах.
- Глобальна мережа сервісних центрів.
- Розгалужена мережа партнерів Sony Ericsson із сервісного обслуговування.
- Гарантійний період. Детальніше про гарантійні умови читайте в цьому Посібнику користувача.



У розділі підтримки користувачів на веб-сторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) можна знайти найновіші засоби підтримки та інформацію тією мовою, яку Ви виберете самі, наприклад, пакети оновлення програмного забезпечення, "База знань", "Настройка телефону", і отримати додаткову допомогу за потреби.

З приводу послуг та функцій, які надаються оператором, звертайтеся до свого оператора мережі.

Ви можете також звернутися в один із наших сервісних центрів. Телефонний номер найближчого до Вас сервісного центра наведений у списку нижче. Якщо Вашої країни або регіону у списку немає, зверніться до свого місцевого дилера. (Нижченаведені номери були дійсними на момент здачі цього Посібника в друк.

## Країна

Австралія  
Аргентина  
Австрія  
Бельгія  
Бразилія  
Канада  
Центральна Африка  
Чилі  
Китай  
Колумбія  
Хорватія  
Чехія  
Данія  
Фінляндія  
Франція  
Німеччина  
Греція

## Номер телефону

1-300 650 050  
800-333-7427  
0810 200245  
02-7451611  
4001-0444  
1-866-766-9374  
+27 112589023  
123-0020-0656  
4008100000  
18009122135  
062 000 000  
844 550 055  
33 31 28 28  
09-299 2000  
0 825 383 383  
0180 534 2020  
801-11-810-810  
210-89 91 919  
(з мобільного телефону)  
8203 8863

Гонконг

Ви завжди можете знайти останні оновлення на веб-сторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

У тому малоімовірному випадку, якщо Ваш телефон потребує сервісного обслуговування, будь ласка, зверніться до місцевого дилера, який Вам його продав, або до одного з наших партнерів із сервісного обслуговування. Не викидайте фінансових документів, що підтверджують факт купівлі телефону. Вони знадобляться для отримання гарантійного обслуговування.

Плата за дзвінок у один із наших сервісних центрів стягується відповідно до тарифів, що діють у Вашій країні, враховуючи місцеві податки, крім випадків, коли Ви телефонуєте на безкоштовний номер.

## Адреса електронної пошти

questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.CA@support.sonyericsson.com  
questions.CF@support.sonyericsson.com  
questions.CL@support.sonyericsson.com  
questions.CN@support.sonyericsson.com  
questions.CO@support.sonyericsson.com  
questions.HR@support.sonyericsson.com  
questions.CZ@support.sonyericsson.com  
questions.DK@support.sonyericsson.com  
questions.FI@support.sonyericsson.com  
questions.FR@support.sonyericsson.com  
questions.DE@support.sonyericsson.com  
questions.GR@support.sonyericsson.com  
questions.HK@support.sonyericsson.com

Угорщина	+36 1 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
Індія	1800 11 1800 (безкоштовний номер) 39011111 (із мобільного телефону)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Індонезія	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ірландія	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Італія	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Литва	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Малайзія	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Мексика	01 800 000 4722 (безкоштовний міжнародний номер)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Нідерланди	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Нова Зеландія	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Норвегія	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Пакистан	111 22 55 73 поза межами Карачі: (92-21) 111 222 55 73	questions.pk@support.sonyericsson.com
Філіппіни	+63 (02) 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Польща	0 (префікс) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Португалія	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Румунія	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Росія	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Сінгапур	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Словаччина	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
ПАР	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Іспанія	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Швеція	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Швейцарія	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
тайвань	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
таїланд	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Туреччина	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Україна	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
ОАЕ	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Великобританія	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
США	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Венесуела	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com

## Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання

Будь ласка, прочитайте цю інформацію, перш ніж користуватися телефоном.

Ці вказівки призначені для Вашої безпеки. Будь ласка, дотримуйтеся цих вказівок. Якщо з виробом трапилось що-небудь із нижчеописаного або якщо у Вас є сумніви щодо його функціонування, обов'язково покажіть його авторизованому сервісному партнерові перед тим, як заряджати або використовувати його. Недотримання цієї рекомендації може призвести до збою в роботі виробу і навіть потенційно небезпечно для Вашого здоров'я.



## Рекомендації щодо безпечного використання виробу (мобільного телефону, акумулятора, зарядного пристрою та інших аксесуарів)

- Завжди користуйтеся виробом з обережністю та зберігайте його в чистому місці, де немає пилу.
- Обережно!** Потрапивши у вогонь, виріб може вибухнути.
- Не піддавайте виріб дії рідини і вологості.
- Не піддавайте виріб дії дуже низьких або дуже високих температур. Не піддавайте акумулятор дії температур вище +60°C (+140°F).
- Не розташовуйте виріб поблизу відкритого полум'я і не паліть під час розмови.
- Стежте за тим, щоб виріб не падав, не кидайте його та не намагайтесь його зігнути.
- Не фарбуйте виріб.
- Не намагайтесь розбирати або змінювати конструкцію виробу. Роботи щодо технічного обслуговування повинні здійснювати лише сертифіковані спеціалісти компанії Sony Ericsson.



- Не користуйтеся виробом поблизу медичного обладнання без попереднього дозволу Вашого лікаря або уповноважених медпрацівників.
- Не користуйтеся виробом, перебуваючи в літаку або поблизу нього, а також у місцях, де розташовані попередження "Вимкніть приймально-передавальні пристрої".
- Не користуйтеся виробом у місцях із атмосферою, в якій є загроза вибуху.
- Не розташовуйте виріб та не встановлюйте бездротове обладнання над подушкою безпеки автомобіля.



## ДІТИ

**ЗБЕРІГАЙТЕ ВИРІБ В МІСЦЯХ, НЕДОСЯЖНИХ ДЛЯ ДІТЕЙ. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДІТЯМ ГРАТИСЬ ІЗ МОБІЛЬНИМ ТЕЛЕФОНОМ АБО ЙОГО АКСЕСУАРАМИ. ВОНИ МОЖУТЬ ПОРАНИТИ СЕБЕ ТА ІНШИХ АБО ПОШКОДИТИ ТЕЛЕФОН ТА АКСЕСУАРИ. ТЕЛЕФОН ТА АКСЕСУАРИ МІСТЯТЬ ДРІБНІ ДЕТАЛІ, ЯКІ МОЖУТЬ ВІДОКРЕМИТИСЯ ТА ПОТРАПИТИ В ДИХАЛЬНІ ШЛЯХИ ДИТИНИ.**

## Джерело живлення (зарядний пристрій)

Підключайте блок живлення тільки до електромережі, параметри якої відповідають вказаному на виробі. Розміщуйте шнур таким чином, щоб не пошкодити його. Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед чищенням блока живлення від'єднайте його від мережі. Не використовуйте блок живлення поза приміщеннями або в приміщеннях з підвищеною вологістю. Забороняється змінювати шнур або штепсельну вилку. Якщо штепсельна вилка не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика та встановіть потрібну розетку.

Використовуйте тільки фірмові зарядні пристрої Sony Ericsson, призначені для Вашої моделі мобільного телефону. Інші зарядні пристрої можуть не відповідати тим самим стандартам безпеки й ефективності.

## Акумулятор

Перед першим використанням у телефоні акумулятор рекомендується повністю зарядити. Сміність нового акумулятора або акумулятора, який тривалий час не використовувався, може протягом певного часу бути зниженою.

Заряджання акумулятора необхідно виконувати тільки при температурі від +5°C (+41°F) до +45°C (+113°F).

Використовуйте тільки фірмові акумулятори Sony Ericsson, призначені для використання з Вашою моделлю мобільного телефону. Використання акумуляторів та зарядних пристроїв інших виробників може бути небезпечним.

Ресурс заряду батареї в режимі розмови та в режимі очікування залежить від різних факторів, зокрема, сили сигналу, температури оточення, особливостей використання, вибраних функцій та особливостей передачі голосу та даних під час використання мобільного телефону.

Перед вийманням акумулятора вимкніть телефон. Забороняється брати акумулятор у рот. Електроліт акумулятора токсичний для організму. Слідкуйте за тим, щоб металеві контакти акумулятора не торкалися інших металевих предметів. Це може призвести до короткого замикання та пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор виключно за призначенням.

## Персональні медичні пристрої

Мобільні телефони можуть впливати на роботу електронних кардіостимуляторів та інших вживлених пристроїв. Не носіть телефон поряд із кардіостимулятором, наприклад, у нагрудній кишені. Під час розмови тримайте телефон з протилежного від кардіостимулятора боку тіла. Ризик перешкод у роботі кардіостимулятора зменшується до мінімуму, якщо використовувати телефон на відстані більше 15 сантиметрів. Як тільки у Вас з'являється підозра, що телефон впливає на роботу кардіостимулятора, негайно вимкніть його. За детальною інформацією зверніться до кардіолога.

За інформацією щодо інших медичних пристроїв зверніться до свого лікаря та виробників цих пристроїв.

## Керування автомобілем

Переверіте, чи не забороняють місцеві закони та правила використовувати мобільний телефон за кермом автомобіля, або чи не вимагають вони, щоб водії використовували пристрої handsfree. Ми рекомендуємо використовувати з телефоном тільки пристрої handsfree виробництва компанії Sony Ericsson.

Пам'ятайте, що мобільний телефон здатен створювати перешкоди для роботи електронного обладнання, тому деякі виробники автомобілів забороняють використання мобільних телефонів у салоні автомобіля, якщо до телефону не підключений пристрій handsfree із зовнішньою антеною.

Завжди зосереджуйте увагу на керуванні автомобілем. Якщо умови дорожнього руху дозволяють це зробити, зупиніть автомобіль на узбіччі, щоб здійснити або відповісти на телефонний дзвінок.

## Екстрені дзвінки

Мобільні телефони використовують для зв'язку радіосигнали, а отже, неможливо гарантувати встановлення з'єднання за будь-яких обставин. Тому у життєво важливих ситуаціях (наприклад, коли необхідно терміново викликати швидку медичну допомогу) не покладайтеся виключно на мобільний телефон.

Екстрені дзвінки можуть не підтримуватись на певних територіях та у деяких мережах або бути несумісними з функціями мережі чи телефону, що наразі використовуються. За детальнішою інформацією зверніться до місцевого постачальника послуг.

## Антенa

Ваш телефон обладнаний вбудованою антеною. Використання недозволених компанією Sony Ericsson антен для цієї моделі може пошкодити Ваш мобільний телефон, знизити ефективність його роботи та призвести до перевищення норм радіохвильового випромінювання (див. нижче).

## Ефективне використання

Тримайте мобільний телефон так, як Ви тримаєте будь-який інший телефон. Не прикривайте верхню частину телефону під час розмови, оскільки це може погіршити якість зв'язку та збільшити споживання енергії акумулятора, скорочуючи тим самим тривалість використання телефону в режимі розмови та в режимі очікування.

## Радіочастотне (РЧ) випромінювання та питомий коефіцієнт поглинання (SAR)

Мобільний телефон є передавачем та приймачем радіосигналів малої потужності. В увімкненому стані він випромінює радіочастотну енергію (її називають також радіохвилями або радіочастотними полями).

Урядовими органами багатьох країн були прийняті всеохоплюючі рекомендації щодо безпеки, розроблені міжнародними науковими організаціями, такими як ICNIRP (Міжнародна комісія з захисту від неіонізуючого випромінювання) та IEEE (Інститут інженерів з електротехніки та електроніки), на основі проведених регулярних та детальних наукових досліджень. Ці рекомендації визначають допустимі рівні радіочастотного опромінення для населення. Ці рівні є дещо нижчими за допустимі між безпечного опромінення людини незалежно від віку та стану здоров'я і враховують похибки вимірювань.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) – це одиниця вимірювання величини поглинання радіочастотного випромінювання тілом людини при використанні мобільного телефону. Визначення коефіцієнта SAR виконується у лабораторних умовах при максимальній потужності роботи телефону, вказаній у технічних характеристиках, однак фактичне значення коефіцієнта SAR для телефону під час експлуатації може бути значно нижчим. Це викликано тим, що конструкція мобільного телефону передбачає роботу при мінімальній потужності, достатній для встановлення з'єднання з мережею.

Зміна коефіцієнта SAR у межах, вказаних у рекомендаціях щодо рівнів опромінення радіочастотною енергією, не означає зміну рівня безпеки. Незважаючи на те, що коефіцієнти SAR різних моделей мобільних телефонів відрізняються один від одного, всі моделі мобільних телефонів Sony Ericsson створені у суворій відповідності до вимог рекомендацій щодо рівнів опромінювання радіочастотною енергією.

Щодо продажу телефонів у США, перед тим, як модель телефону потрапляє у роздрібну мережу, вона повинна пройти тестування та сертифікацію Федеральною комісією зі зв'язку США

(FCC, Federal Communications Commission) на підтвердження того, що вона не перевищує гранично безпечних рівнів опромінювання, що окреслені відповідним законодавством. Випробування кожної моделі проводяться в положеннях та місцях (тобто, із розміщенням телефону біля вуха та на тілі) відповідно до вимог FCC. Щодо роботи телефону близько до тіла, цей телефон був випробуваний і відповідає вимогам FCC щодо радіочастотного випромінювання, коли телефон розміщений принаймні на відстані 15 мм від тіла без металевих предметів поблизу телефону, або коли телефон використовується разом із фірмовим аксесуаром Sony Ericsson для натільного використання. Використання інших аксесуарів може не гарантувати дотримання рекомендацій FCC щодо рівнів радіочастотного опромінення.

До комплекту цього мобільного телефону входить окрема інформаційна брошура з інформацією про коефіцієнт SAR для цієї моделі мобільного телефону. Дану інформацію, а також інформацію щодо радіочастотного опромінення та SAR можна знайти на веб-сторінці: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Доступні рішення/Особливі потреби

Щодо телефонів, які продаються в США, Ви можете використовувати термінали TTY (TeleTYpewriter – засіб мобільного спілкування для людей з вадами слуху) із Вашим мобільним телефоном Sony Ericsson (за умови придбання необхідного аксесуару). Щоб отримати інформацію про доступні рішення для людей з особливими потребами, зателефонуйте у Центр особливих потреб Sony Ericsson за номером 877 878 1996 (TTY) або 877 207 2056 (голосовий) або відвідайте сторінку Центру особливих потреб Sony Ericsson в Інтернеті за адресою [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилізація старого електричного та електронного обладнання



Цей символ вказує на те, що з усім електричним та електронним обладнанням, включеним в комплект, не можна поводитись як із побутовим сміттям. Замість цього його потрібно віднести у відповідний пункт прийому для вторинної обробки електронного та електричного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, Ви допоможете запобігти потенційно негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, до якого могла б призвести неналежна утилізація цього виробу. Вторинна обробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію про вторинну обробку цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, місцевого центра утилізації побутових відходів або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

## Утилізація акумулятора



Ознайомтеся із місцевими правилами щодо утилізації акумуляторів або зателефонуйте до сервісного центра Sony Ericsson для отримання докладнішої інформації.

Викидати акумулятор на міські смітники забороняється. Якщо можливо, використовуйте для утилізації акумуляторів спеціалізовані контейнери.

## Карта пам'яті

Карта пам'яті форматуються перед транспортуванням. Щоб переформатувати карту пам'яті, використовуйте сумісний пристрій. Під час форматування карти пам'яті на ПК не використовуйте стандартний формат операційної системи. Щоб отримати більш

докладну інформацію, зверніться до інструкції з експлуатації пристрою або до центра підтримки споживачів.

#### ОБЕРЕЖНО:

Якщо для з'єднання пристрою з телефоном або іншим пристроєм потрібен адаптер, ні в якому разі не вставляйте карту без необхідного адаптера.

Застереження до використання карти пам'яті:

- Не піддавайте карту пам'яті дії вологи.
- Не торкайтеся контактів карти пам'яті руками або будь-якими металевими предметами.
- Не бийте, не кидайте, не випускайте з рук та не намагайтесь зігнути карту пам'яті.
- Не намагайтесь розібрати чи модифікувати карту пам'яті.
- Не використовуйте і не зберігайте карту пам'яті у місцях, де вона перебувала би під дією вологи чи корозії, або у місцях, де можливе перегрівання карти, наприклад, у закритому автомобілі влітку, під прямим сонячним промінням або поблизу нагрівача тощо.
- Не стискайте і не намагайтесь зігнути кінці адаптера карти пам'яті із застосуванням надмірної сили.
- Не допускайте потрапляння бруду, пилу або сторонніх предметів до порту адаптера для карти пам'яті.
- Переверіте, чи правильно вставлена карта пам'яті.
- Вставляйте карту пам'яті в адаптер у гніздо будь-якого необхідного адаптера карт пам'яті до упору. Якщо карта пам'яті вставлена не до кінця, вона не може функціонувати належним чином.
- Рекомендуємо Вам зробити резервну копію важливих даних. Ми не несемо відповідальності за будь-яку втрату або пошкодження вмісту Вашої карти пам'яті.
- Записані дані можуть бути пошкоджені або втрачені у випадку, якщо Ви виймете карту пам'яті або адаптер для неї, вимкнете живлення під час форматування, зчитування або записування

даних або будете використовувати карту пам'яті у місцях, що знаходяться під дією статичної електрики або потужного електричного поля.

## Аксесуари

Для безпечного й ефективного використання своїх продуктів компанія Sony Ericsson рекомендує використовувати фірмові аксесуари компанії Sony Ericsson. Використання аксесуарів сторонніх виробників здатне знизити ефективність використання або бути ризикованим для Вашого здоров'я і безпеки.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ГУЧНОСТІ:

Будь ласка, при використанні аудіоаксесуарів сторонніх виробників настроюйте гучність обережно, уникаючи рівнів гучності, здатних зашкодити Вашому слуху. Компанія Sony Ericsson не перевиряє, як працюють аудіоаксесуари сторонніх виробників з її мобільними телефонами. Компанія Sony Ericsson рекомендує використовувати тільки фірмові аудіоаксесуари виробництва компанії Sony Ericsson.

## Ліцензійна угода користувача

Цей бездротовий пристрій ("Пристрій"), включно із, але не обмежуючись будь-якими носіями, поставленими разом із пристроєм, містить у собі програмне забезпечення, яке є власністю компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB та її дочірніх компаній ("Sony Ericsson") і третіх сторін – постачальників та ліцензіарів ("Програмне забезпечення").

Вам як користувачеві цього Пристрою Sony Ericsson надає ліцензію на неексклюзивне, без права поступки та передачі, використання Програмного забезпечення лише на пристрої, на якому воно встановлене або разом з яким воно поставлене. Ніщо в цій угоді не повинно тлумачитися як продаж Програмного забезпечення користувачу цього Пристрою.

Ви не повинні відтворювати, змінювати, розповсюджувати, розбирати, декомпілювати чи іншим чином змінювати чи використовувати будь-які інші засоби розкриття вихідного коду Програмного забезпечення або будь-якого його компонента. Для уникнення непорозумінь Ви завжди маєте право передати всі права та обов'язки щодо Програмного забезпечення третій стороні, але лише з Пристроєм, з яким Ви отримали це Програмне забезпечення, та завжди за умови, що така третя сторона погоджується на такі обов'язки у письмовій формі. Ця ліцензія видається Вам на строк служби цього Пристрою. Дію цієї ліцензії можна припинити, передавши всі свої права на Пристрій, з яким було отримане Програмне забезпечення, третій стороні у письмовій формі. Факт недотримання будь-яких умов, викладених у цій ліцензії, негайно призводить її дію. Компанія Sony Ericsson, її незалежні постачальники і ліцензіари є єдиними та ексклюзивними власниками Програмного забезпечення та зберігають за собою всі права на нього. Компанія Sony Ericsson і третя сторона в межах, в яких у Програмному забезпеченні використовується її матеріал або код, мають права незалежного бенефіціара за цими умовами. Дійсність, тлумачення та виконання цієї ліцензії регулюється законодавством Швеції. Вищезгадане застосовується в межах, максимумально дозволених, коли доцільно, законними правами споживачів.

## **Обмежена гарантія**

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) або її місцевий філіал надає цю обмежену гарантію на мобільний телефон та фірмові аксесуари, які входять до комплексу мобільного телефону (у подальшому – "Виріб").

У випадку, якщо Виріб потребуватиме проведення гарантійного обслуговування, будь ласка, зверніться до дилера, в якого він був придбаний, або до місцевого сервісного центра Sony Ericsson (в якому можуть діяти місцеві тарифи). Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## **НАША ГАРАНТІЯ**

Згідно з умовами даної обмеженої гарантії компанія Sony Ericsson надає гарантію відсутності у даному Вирібі дефектів конструкції та матеріалів, а також дефектів, пов'язаних із функціонуванням телефону, на момент першого продажу його виробником і протягом наступного одного (1) року.

## **ОБОВ'ЯЗКИ ВИРОБНИКА**

Якщо з звичайних умов експлуатації телефону протягом гарантійного періоду будуть виявлені дефекти в конструкції, матеріалах або у функціонуванні телефону, сервісні центри або місцеві офіційні дистрибутори Sony Ericsson у країні/регіоні, де був придбаний Виріб, на свій розсуд відремонтують або замінять Виріб згідно з нижченаведеними умовами.

Компанія Sony Ericsson та її сервісні центри залишають за собою право нараховувати певну оплату у випадку, якщо дефект Виріб не відповідає нижченаведеним умовам даної гарантії. Будь ласка, зауважте, що під час ремонту або заміни Виріб Sony Ericsson можуть бути втрачені особисті установки, завантажені дані або інша інформація. На теперішній час створення компанією Sony Ericsson резервних копій певних завантажених даних може бути обмежено чинним законодавством, іншими положеннями або правилами техніки безпеки. Sony Ericsson не несе жодної відповідальності за втрату будь-якої інформації і не відшкодуватиме жодних збитків, пов'язаних



із такою втратою. Перед ремонтом або заміною Вашого Виробу Sony Ericsson необхідно завжди створювати резервні копії будь-якої інформації, що зберігається у Вашому Виробі Sony Ericsson, наприклад, завантажених даних, календаря і контактів.

## УМОВИ

- 1 Ця гарантія дійсна лише за умови пред'явлення разом із Виробом, який підлягає ремонту або заміні, документів, які засвідчують продаж і які були видані першому покупцю цього Виробу авторизованим дилером Sony Ericsson, на яких вказано дату придбання та серійний номер\*\*. Sony Ericsson залишає за собою право відмови від гарантійного обслуговування, якщо після придбання Виробу дана інформація була втрачена або змінена.
- 2 Якщо компанія Sony Ericsson відремонтувала або замінила Виріб, на нього надається гарантія на залишок початкового гарантійного періоду або на дев'яносто (90) днів із дати ремонту або заміни в залежності від того, який термін довший. Ремонт і заміна можуть виконуватися з використанням функціонально еквівалентних відремонтованих деталей. Замінені деталі або компоненти стають власністю компанії Sony Ericsson.
- 3 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок нормального зносу Виробу, а також неправильного використання Виробу, включно (але не обмежуючись цим) з використанням Виробу не за призначенням та з порушенням інструкцій Sony Ericsson щодо експлуатації та обслуговування Виробу. Дана гарантія не поширюється також на несправності Виробу, які виникли внаслідок нещасного випадку, апаратної або програмної модифікації та настройки, стихійного лиха та дії вологи. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів. Однак із часом він поступово зношується, і це не є дефектом. Якщо тривалість

роботи телефону в режимі розмови або очікування помітно скоротилася, акумулятор необхідно замінити. Sony Ericsson рекомендує використовувати лише зарядні пристрої та акумулятори, ухвалені компанією Sony Ericsson.

У різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у яскравості дисплея та кольорах. На дисплеї можуть бути маленькі яскраві або темні крапки. Це так звані "пошкоджені пікселі", які з'являються, коли порушується функціонування деяких точок, яке неможливо виправити. Якщо затемнені лише два пікселі – це нормально.

У різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у зображенні камери. Це є звичним явищем для цифрових камер і в жодному разі не означає, що в камері є дефект.

- 4 Оскільки стільникова мережа, для роботи в якій призначений Виріб, підтримується оператором, незалежним від компанії Sony Ericsson, компанія Sony Ericsson не несе відповідальності за несправності, викликані роботою стільникової системи, її покриттям, доступністю, послугами тощо.
- 5 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок встановлення додаткових компонентів, модифікації або ремонту Виробу, а також розбирання виробу особами, не уповноваженими компанією Sony Ericsson.
- 6 Дана гарантія не поширюється на несправності, що виникли внаслідок використання аксесуарів або іншого периферійного обладнання, яке не є виготовленим компанією Sony Ericsson спеціально для даної моделі мобільного телефону.
- 7 Гарантія не поширюється на Вироби з пошкодженою пломбою.
- 8 ЖОДНІ ІНШІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ПИСЬМОВІ АБО УСНІ, ВІДМІННІ ВІД НАВЕДЕНИХ У ДАНОМУ ДРУКОВАНОМУ ТЕКСТІ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ, НЕ НАДАЮТЬСЯ. УСІ ОБОВ'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ, ВКЛЮЧАЮЧИ БЕЗ

ОБМЕЖЕНЬ ОBOB'ЯЗКOBI ГAРАНТІЇ ЩOДO ПPИДАТНОСТІ ДЛЯ ПPOДAЖУ ТА BИКОРИСТАННЯ, ОБМЕЖУЮТЬСЯ ТЕРМІНОМ ДAНОЇ ГAРАНТІЇ. КОМПАНІЯ SONY ERICSSON ТА BЛACНИКИ ЛІЦЕНЗІЇ ЗА ЖOДНИХ ОБСТАВИН НЕ НЕСУТЬ BІДПOВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПPЯМІ AБО ПOБІЧНІ ЗБИТКИ З БУДЬ-ЯКИХ ПPИЧИН, BКЛЮЧАЮЧИ, AЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ ЦИМ, BТPATУ ПPИБУТКІB AБО КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ. ПPЕТЕНЗІЇ ЩOДO ПOВНОГO BІДШКОДУВАННЯ ЗБИТКІB МОЖУТЬ БУТИ POЗГЛЯНУТІ У СУДOВOМУ ПOРЯДКУ.

Законодавства деяких країн не допускають виключень або обмежень щодо відшкодування випадкових або побічних збитків, а також обмеження терміну дії обов'язкових гарантій, тому наведені вище обмеження або виключення можуть не поширюватись на Вас.

Дана гарантія не порушує законні права споживача в межах чинного законодавства, а також прав споживача стосовно продавця, які впливають із договору купівлі-продажу.

## \* ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ (ЄС)

Якщо Виріб був придбаний в одній із країн ЄС, технічне обслуговування Виробу протягом гарантійного терміну виконується в будь-якій країні ЄС, де аналогічний Виріб продається уповноваженими дистриб'юторами компанії Sony Ericsson. Щоб дізнатися, чи продається Виріб у даній країні ЄС, зверніться до місцевого сервісного центра Sony Ericsson. Пам'ятайте, що деякі види обслуговування можуть бути виконані тільки в тій країні, де був придбаний Виріб. Це зумовлюється тим, що, наприклад, конструкція та зовнішній вигляд Виробу можуть відрізнятися від аналогічних моделей, які продаються в інших країнах ЄС. Вироби із заблокованою SIM-картою ремонту не підлягають.

\*\*У деяких країнах/регіонах необхідно надати додаткову інформацію. Вимога надати додаткову інформацію повинна бути чітко зазначена у свідоцтві про купівлю.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Бездротова технологія Bluetooth™

Ідентифікаційний код Bluetooth™ Qualified Design – B011122.



## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAC-1052021-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2006

**CE 0682**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shoji Nemoto', is written over a horizontal line.

*Shoji Nemoto,*

*Head of Product Business Unit GSM/UMTS*

Даний Виріб відповідає вимогам Директиви R&TTE (99/5/EC).

# Предметний покажчик

<b>D</b>		
Disc2Phone .....	65	
<b>H</b>		
handsfree .....	13, 32, 33, 64	
пристрій Bluetooth™ .....	83	
<b>M</b>		
MusicDJ™ .....	72	
M2™ .....	13, 110	
<b>P</b>		
PhotoDJ™ .....	63	
PIN-код		
зміна .....	95	
розблокування .....	5	
PlayNow™ .....	70	
PUK .....	5, 95	
<b>R</b>		
RSS зчитувач .....	80	
<b>S</b>		
SIM-карта		
блокування та розблокування .....	95	
копіювання на/з .....	29, 30	
номери контактів .....	28	
SMS <i>Див.</i> "Текстові повідомлення" ...	41	
SOS <i>Див.</i> "Екстрені дзвінки" .....	27	
<b>T</b>		
TrackID™ .....	69	
<b>V</b>		
VideoDJ™ .....	73	
<b>A</b>		
автоматичний повторний		
набір номера .....	25	
акумулятор		
використання та догляд .....	108	
встановлення та заряджання .....	6	
анімація .....	61	
<b>Б</b>		
Бездротова технологія Bluetooth™ ....	82	
блокування		
SIM-карта .....	95	
клавіатура .....	96	
телефон .....	96	
блокування клавіатури .....	17, 96	
будильники .....	89	
<b>В</b>		
введення літер .....	21	
Введення тексту в режимі T9™ .....	21	
веб-журнал .....	59	
відеоплеєр .....	65	
відповідь голосом .....	34	

візитні картки .....	40	дисплей, яскравість .....	97
вказівки щодо безпеки .....	107	дистанційне керування .....	85
<b>Г</b>		довгі повідомлення .....	44
гарантія .....	111	<b>Е</b>	
Головне меню .....	9	екран запуску .....	61, 97
голосова пошта .....	32	електронна пошта .....	48
голосові повідомлення .....	48	ефекти, камера .....	58
графічні повідомлення .....	45–47	<b>З</b>	
групи .....	40	завантаження файлів .....	79
гучність		завдання .....	91
динамік .....	26	записник .....	39
сигнал дзвінка .....	71	записування відео .....	56
<b>Д</b>		заставка .....	61
дата .....	94	звіт про стан доставки .....	45
дзвінки		звук, переведення та спрямування .....	84
відповідь та відхилення .....	26	зображення .....	61–62
внесення даних до записника		заставка .....	62
під час .....	39	редагування .....	63
два дзвінки одночасно .....	36	<b>І</b>	
екстрені .....	27	ігри .....	75
записування .....	74	Інтернет	
здійснення та отримання .....	9, 25	cookie та паролі .....	80
міжнародні .....	25	веб-журнал .....	59
обмеження .....	38	закладки .....	78
приймання .....	37	захист та сертифікати .....	80
пропущені .....	26	профілі .....	79
утримання дзвінків .....	35	установки .....	76
диктофон .....	74		

<b>К</b>		
кабель USB .....	86	метод передачі
календар .....	89–91	USB .....
калькулятор .....	92	Бездротова технологія
камера .....	11	Bluetooth™ .....
огляд .....	56	микрофон .....
опції .....	57	мова .....
установки .....	57	мова введення .....
карта пам'яті .....	22, 110	“Мої друзі” .....
керування голосом .....	32–34	мої номери .....
клавiші .....	12, 16	музика
кнопки .....	12, 16	передача .....
контакти		музичний плеєр .....
групи .....	40	
додавання контактів у телефон ..	28	<b>Н</b>
синхронізація .....	81	надсилання
стандартні контакти .....	27	візитні картки .....
конференц-дзвінки .....	36	зображення .....
		мелодії та сигнали дзвінків .....
		нотатки .....
		події та завдання .....
		теми .....
		нотатки .....
<b>М</b>		
магічне слово .....	33	<b>О</b>
майстер настройки .....	7	огляд меню .....
масштаб .....	57	огляд телефону .....
веб-сторінка .....	78	очікування дзвінків .....
менеджер файлів .....	22	
меню .....	16	
мережі .....	25	

<b>П</b>	
пам'ять кодів .....	93
переадресація дзвінків .....	35
передача	
знімки камери .....	59
музика .....	66
файли .....	86
переміщення по меню .....	16
персональні сигнали дзвінка для	
абонентів .....	30
підказка .....	8
піктограми .....	19
повідомлення	
голосові .....	48
електронна пошта .....	48
звіт про стан доставки .....	45
зображення .....	45
інформаційні повідомлення мережі	
та інформація базової станції .....	55
текст .....	41
Повне скидання .....	101
подзвонити за номерами у	
повідомленнях .....	43
події .....	89
послуга голосової пошти .....	32
Послуга оновлення .....	88
приховування номера .....	39
програми .....	75
профілі .....	94
<b>Р</b>	
режим очікування .....	8
розблокувати SIM-карту .....	95
розміри зображень .....	57
<b>С</b>	
секундомір .....	92
сигнали дзвінка .....	71–72
синхронізація .....	81–82
список дзвінків .....	31
стан пам'яті .....	23
<b>Т</b>	
таймер .....	92
текстові повідомлення .....	41–45
телефон	
блокування .....	96
мова .....	20
складання телефону .....	5
теми .....	63–64
<b>У</b>	
увімкнення/вимкнення	
Бездротова технологія	
Bluetooth™ .....	83
блокування телефону .....	96
захисне блокування SIM-карти ...	96

установки	
Java™ .....	79
електронна пошта .....	49
Інтернет .....	76
яскравість дисплея .....	97

<b>Ф</b>	
фіксований набір .....	38
фотознімки .....	61–63

<b>Ч</b>	
час .....	94
час дзвінків .....	39

<b>Ш</b>	
шаблони .....	44, 47
швидкий набір .....	31
швидкі клавіші .....	19
шпалери .....	61